就損害賠償提出請求人或者其他組織單獨

來考慮的。 在孫中山先生在世時就曾有合作 台灣問題上只看重國民黨,而對 了解不夠,間明復指出,中共與 了解不夠,間明復指出,中共與 堅於海外有些人認為大陸在 至於海外有些人認為大陸在

各黨派團體、各界人士和台灣民衆就兩岸關係廣泛交換意見。政府的政策是一寄希望於台灣人民。就反映,更寄希望於台灣首局,更寄希望於台灣首局。政策就兩岸關係廣泛交換意見。政府的政策是一寄希望於台灣人民。就反映

的實現。 我們曾花了很長的時間爭取一十分高與。我們曾花了很長的時間爭取和國開始了直接的體育交流。我們對此一方為與 前衛說,「現在会灣和中華人

強)和金

對台灣歌

閻明復稱歡迎交

官告可姓百老

判審立獨院法定規 民公 索局當向

談取關稅 起得起的 來諒來意 出發和台灣人民對明 台獨一來看待的,思 是從誰主張「統一」 灣商人到世界各地經,大陸向來對台灣與其它國家民間的交往,大陸向來對台灣與大陸向來對台灣與一個明復說 文化傳統。

人民對他們是怎麼看的,是從民族利益 ,中共對國民黨的歷史和發展情 ,中共對國民黨的歷史和發展情 ,中共對國民黨的歷史和發展情 們做生意也是為了滕閣明復表示,我

兩岸直接體育交流 薩馬蘭奇昨 表歡迎

大陸和台灣於上周在香港達成有關協議比賽的決定表示歡迎。 魔太 。師教 或內 寙

套總代理

路

電

明復稱兩岸單向間接交往不 万則與 換 國兩制意 灣接觸 合潮流

本共識

學[三]「重返國際組織」新構想 绝不會非解似台灣人 展自己。 達到小康水平,我們 | 民的生活水平來求發

起墨行

中國兩個政府

連戰强調對等政府 說台灣擬返聯合國

台灣對外民間交往

八陸向來

小持異議

米歇爾。康德聯一行應李貴鮮的遊請今天抵京對中國進行訪問

中一治理上互相扯皮。解決此類問題已到不能再拖延的程度。重要一治理上互相扯皮。解決此類問題已到不能再拖延的程度。重要一治理上互相扯皮。解決此類問題已到不夠合理造成省際糾紛持續不断一億以上,有些省的省界劃分不夠合理造成省際糾紛持續不断一億以上,有些省的省界劃分不夠合理造成省際糾紛持續不断一億以上,有些省的省界劃分不夠合理造成省際糾紛持續不断一條時代,如四川,面積達五十七萬公里,為日本的一倍半,一些中心城市大多已被賦予省一級權力。建立新省已具備條件學和高。

建議中央組織、現行省界至少日

職人員進行調査,並少巴有幾百年歷史

東自由東

會

李 · 並接請了國際貨幣基金組工 中國 · 國際 一样的设

金統裁

中,投置「大陆事務」即以作,投置「大陆政策的推動」的一份「概略性書面

責機構 **人陸事**容 已獲共識 授教 提

一卅把讓建 個十五約爲小劃區市省 理管少减應 度幅理管.

342 Hennessy Road, Hong Kong

簡

新 聞

河北繪出古鄰城復原圖,

珠寶行被劫損失二百萬·

中國喬紅獲世兵女留 型量

西討中英經貿合作 拓彬晤揚格勛爵

各人 将赴武 澳出 居 两 國經 到 所 計 會 來,把互相競爭變成 面的廣泛交流,包括 面的廣泛交流,包括 面的廣泛交流,包括 面的廣泛交流,包括

台機設惠

對

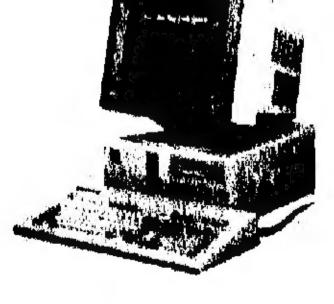
有無可能以『中華台門無別。「機想十分好」。 建戰表示「對等」。 建戰表示「對等」。 連戰表示「對等」。 連戰表示「對等」。 連戰就,「這項概念不可能以『中華台

→遺稱「 通一用一

工喪生

收益大、風險小,是每個投資者的夢想,金融快 訊的FINTEL終端機提供最新財經資訊,你可以 隨時隨地掌握最新財經消息及走勢,處理投資事 務,得心應手。

歡迎參觀







香港皇后大連中110 116號永恆商業大厦3字 電話:5 410104 「職傷:81998 ALTNE HX 「興文保護:5 413355 3/F Wings Building, 110-116 Queen's Fload Central, Hong Kong. Tel: 5-410104 Telex 81998 ALTNE HX Fax 5-413355

據傳

"爸爸」與毛三

幕常百姓

● 本工女兒」回來了,「爺娘」自然與一本工女兒」回來了,「爺娘」自然與一個別數學不失好,昨天早上陪會。難得出門的張樂平失好,昨天早上陪會。難得出門的張樂平失好,昨天早上陪會。難得出門的張樂平失好,「爺娘」自然與

毛爸爸」張樂平的家裏一到上海,就住在「三

要平說,對記者們說。張樂平却顯然很高學不說,對記者們說。張樂平却顯然很高的「老爸爸」自然異。「爸爸該休息了!」,不要把爸爸累倒了!」她不斷地對張一大一人,對記者們的要求,一次次和「三个教都好。」

國家,比老張走的地方多得多了。老張毛也喜歡遊山玩水。她跑了世界上幾十三毛真像我們家裹的人。老張愛旅遊,呵呵地談着三毛的脾氣和爱好。她説:「三毛的媽媽」──張樂平夫人

中郷城 勘探 五 繪成 復

口造成的

障礙

至不多是去年生産了的糧産的一八口,每年耗糧就達三百四十四

是疑問。 力約束,人

八均糧禽能否達到四百公斤

沙連

探討

際經技人

合作

八商家

聚大

《本報北京九日專電》大連國際經濟技術合作研討會將於五月 實際是由中國國際人才交流協會 一十五日至二十八日舉行。這個 一十五日至二十八日舉行。這個 一十五日至二十八日舉行。這個 一十五日至二十八日舉行。這個 一十五日至二十八日舉行。這個 一十五日至二十八日舉行。這個

行八十多歲的老先生及其夫人也寄來了自滿結成婚姻的遭對夫婦也參加了。香港一家洋末代皇帝溥儀的弟弟與末代皇后婉容的妹妹

各地報名踴躍

總節(十月八日中國老人節)來北京参加紀職的(十月八日中國老人節)來北京参加紀職上評選出一百對最佳金婿伴侶,於今年重報名活動目前選在持續。日後將在此基

和職工的社學的人。

人員約佔一半。 人員約佔一半。 以應用研究和試驗、 液體、推廣為主把解 一個相關的應用技術 一個相關的應用技術 作為首要任務。 在加强同內地兄 在加强同內地兄

西约的辦法



國東南極考察隊

基地

到

」貨豐價

到部隊、機關和學校 以優惠價格銷售。 以優惠價格銷售。 以優惠價格銷售。 如果我是政策的 四藏科學技术 地质 医三酸原 的 一段 大學基本上處於原 地狀態的西藏,如今

台全面收縮信貸

「央行」 調機四百億元應急

小企業周轉難

穩

多人,其中藏族科技技人員已進一萬二千

海南建

文希中廠

藝 采和剧食品的 一月份相比, 一月份相比,

文藝新綱領

」關鍵在貫徹

場和三個政府軍基地的攻擊目標是佔領機 势。一

拉拉巴德發動第二次 - 收到任何人傷亡或攻學院說,他們是期天 收到任何人傷亡或攻學院說,他們是期天 收到任何人傷亡或攻堡儿日電」阿富汗游 地發動攻勢後,尚未 學別日電」阿富汗游 地發動攻勢後,尚未 時進襲多個城市

新和他們所有的其他 前和他們所有的其他 前,游擊隊「使用火」 斯派)游擊隊發奮人

何再發動大攻勢

勢。」 一個主要游擊隊 一個主要游擊隊

國

蘇聯核潛艇事故死者

戰爭已持續了一周。 民組織游擊隊與南非軍在納米比 及安哥拉官員展開會談,以祈結 述聲明。他於星期六在納米比亞 納米比亞北部一所偏僻的狩獵放

取什麼方法來回應取什麼方法來回應 來形容布什將

西哈努克

-月會洪森

冢藏舊普

梅預期將可出現

疏脱,該組織將於七十二小時內 生期日歡迎西南非人民組織作出 化温得和克九日電 ■ 南非外長魯

在這次預光線影 在這次預光線影 在這次預光線影

莫斯科稱共四十一

《路透社北京九日電》西哈努克親王星期天說。不月與越南支持的東埔寨「總理」洪森會面時,東埔寨出陷入個別的外交局面可增出現突破。

《路透社北京九日電》東埔寨抵抗領袖西哈努克親王星期天在此間說,他將於五月二日及三日在雅加達,而非巴黎,與金邊「總理」洪森舉行第四輪會談。

「要公的英語日報《民族報》星期六曾引述泰國外長西提的話說,報星期天在此間公報。

《路透社北京九日電》東埔寨抵抗領袖西哈努克親王星期天在臺出現突破。

《路透社北京九日電》東埔寨抵抗領袖西哈努克親王星期天在上間。

中,有四十二名水兵死亡或失蹤。當時無上有六十九人新社莫斯科九日電】塔斯社星期日報道,蘇聯潛艇在挪挪威專家證實事故未做成幅射泄漏

有漏出輻射。
《大後沉没挪威海,造成多達五十名水兵喪生的蘇聯核動化奧斯陸九日電』挪威研究人員和有關官員星期天說,

他與金邊「總理」洪森的會談將歷時「至少兩天」美聯社北京九日電】柬埔寨抵抗力量領袖西哈努克改在巴黎舉行。

際

英相堅持更新短導

東亞銀行有限公司

末期股息及七十週年現金紅利

新股之股票、末期股息及七十週年現金紅利之支票將於一九八九

專

冢提出中間路線

府對蘇

旣

个過於熱情也不會過度審慎

的麻煩問題行動。的麻煩問題行動。 一個不會利用他國家安全委員體 一個不會利用他國家安全委員會 一個不會利用他國家安全委員會 一個不會利用他國家

報情靠可獲稱報英

自多

計

傳

亞比利

實行,使之成為紙上談兵,似有好方針和好政策,但總未能真正好亦針和好政策,但總未能真正年來,中共曾有過不少好主張、

年的頭一項任務就是貫徹實施《標準化法》一年的頭一項任務就是貫徹實施《標準化法》一九日正式組建了國家技術監督局,負責統一九日正式組建了國家技術監督局,負責統一上,該法於四月一日開始是

重申 乎 會 台要藉改革

重建威望

圓

期日抵達納米比亞的温得和克。 禁馬聯合國過渡援助

日圆**(七十五萬二千美元** 透露道份濟單。

自多人须须

秘書 陳棋昌



大型運輸機へ載重一百五十幅服務的飛機包括「魯斯鵬」式

轉爲民

每年可賺四千

漢城稱朝鮮

个受文益的

金虎牌牆紙

中國導彈

多個城市

再發

勢的進展如何的報告收到任何人傷亡或攻地發動攻勢後,尚未上午開始向政府軍陣

提供康體設施 改善城市環境 政局

確保公金

促進文模活動

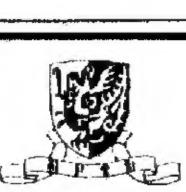
松 女 内 澄商製衣廠招聘女秘書乙名 , 東莞長安區工作,條件如下:

1. 大學畢業或同等程度

2. 辑寫流利中與文, 懂英文打字 3.年齡25歲以下

4. 懂基本會計簿記,能獨立處理 工作 5. 有外貿工作或類似工作組驗者

尤佳 本公司提供更好宿舍及膳食,應徵者 請來中、英文函並附詳細資歷及近臘, 要 聯絡地址電話響香港黃竹坑香業 道五十號五樓永成企業收。 本公司會覆信 在東華長安徽內捷見。



大學 港 文 中

兼讀學士學位課程招生

一九八九至九零年度下列六項兼讀學士學位課程新生。

香港一九八九年四月十五日

一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、 一二三四五六、

二、九龍尖沙咀漆咸道六十七號安年大厦十三樓香港中文大學校外進修部 函家表格者,請附一元五角郵資之回郵信封一個(約七时乘七时),寄中大兼讀學士學位課程組。(查詢電話,0一6052209成0一6952277)

一点从六年四月十日

教務長 楊汝萬 刀説,她們不是為了物質利益而白護士已承認幫助病人「安樂死

情書竟从

為

宮證實其

得

幸

《兒安妮公主。未婚的勞倫斯曾任皇家海軍軍官,現在擔任女皇的侍應。聲念漢官發表聲明說,指揮官蒂莫西。勞倫斯致親筆書函予伊莉莎白女皇的星期日的報章形容函件措詞「親暱」,「不能報道」。 略過社倫敦九日電』在英國,一名高級皇室助手致送四封手書函件予安妮

報》說,函件如燙手 他們一年分阴違六個 的十五年婚姻觸礁。

高級蘇格蘭場官員 自责調查函件被第 山芋,不能報道。

伊朗東部洪水

B

連火

沿情里

旅遊廣告

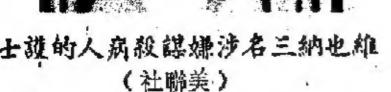
大

30

報

版四第





息是她的丈夫十八天的酒精十八天的酒精。 飲酒過度,日

遊克爾·杜卡 一類還的重壓, 一類還是一對幸 一類是一對幸 **入變酒鬼**

維也納三護士 涉嫌謀殺20 因涉嫌謀殺了至少三今日宣布,維也納八不新華社維也納八兩 人 稱 是 帮人 地報紙説,她們推測有可能謀殺了七和重病人提供醫療服務的醫院工作。和二十五歲。她們在一家專門為老年和二十五歲。她們在一家專門為老年道三名護士分別為三十歲、二十七 被注射了過多胰岛素和其有些受害者是窒息而死的

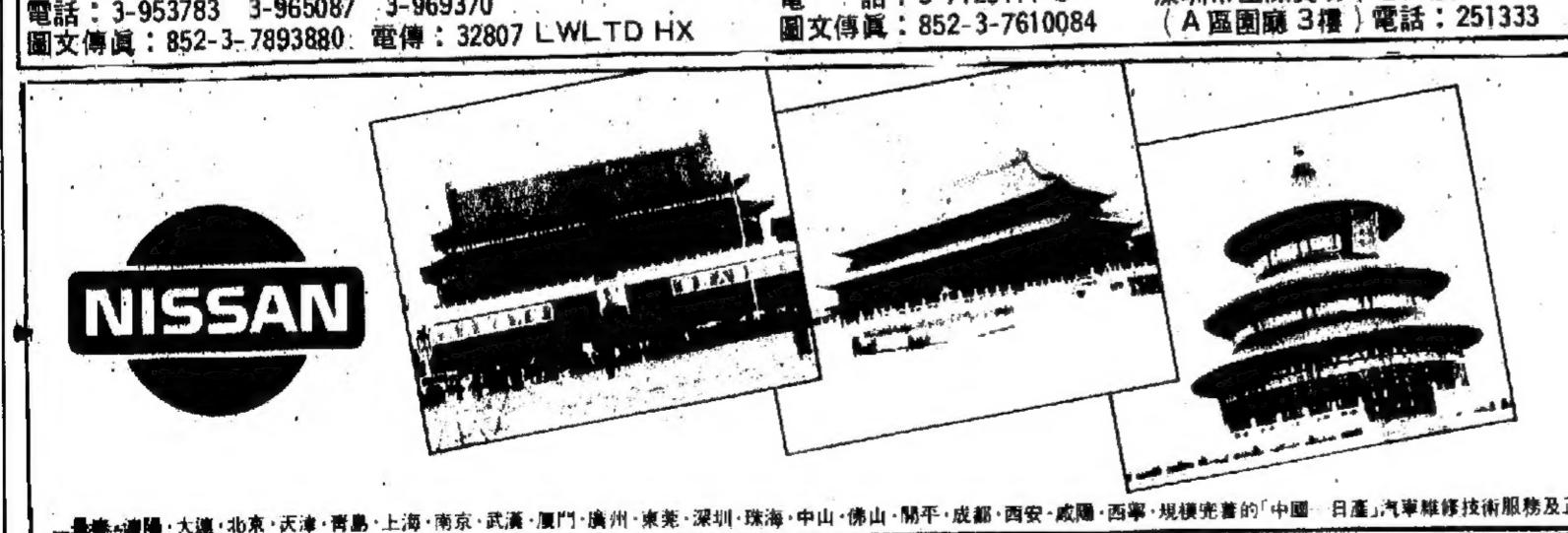
へ多節 正途



承接國內安裝工程包維修

商品介

每天特價 \$80元 FAX:5-8381829



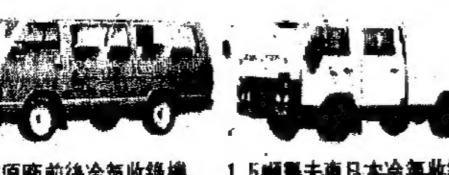
電報掛號: NISMOSVCCH 定傳: 81722 NISHK HX NISSAN 人材至上・成果共享

:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 裕華國貨樓上 文傳眞

現貨供應,歡迎來電查詢。

海南或深圳購買車輛 客自備批文及外滙

地址:深圳市建設路德與大厦二樓 電話:238548轉249或250陳興連、何志保









JAN DA

可先送車後滙欸



海南省兩處補稅倉提車地址: 海外經濟貿易總公司 地址:海口市龍華路36號海鄉龍華大度4~5模 電話: 24167 圖文傳集: 24135 聯略人: 李青、林存純 中國海南省中島集團·海口賓館222房 電 話:26301轉2226房 聯繫人:黎紹康 圖文傳真:22824轉2226

地貨運進出口服務,常備 車,可代中港兩地報關。 歡迎來電查詢:3-7418633(國內辦事處:深圳文錦渡惠陽倉8號地下

於運香港至福建貨機階 路運輸提供門到門服務運費 特廉軟迎額轉香港干諾萬中 NO.200,28/F02萬

TEL: 0401290 FAX: 08581487

常情各喻位貨車經文錦灣進 出口貨物運輸歡迎來料加工 廠商預約 發打生衡同參與 業大厦2 \$ 0 4 室 質新・⑤7706463 編文傳真・②7727174





消毒及包集 安全衛生 G 福冲型斗项长度 AA21F 16600



一 教新黄獻66QO 瑞士標準牌 場合轉導型及達你製等環使例 蘇斯田口蘇縣

物價上漲壓力仍在,《工商時報》

一項「消費者信心指數」調查顯示

三月份消費者「對未來十二個月

物價變動」的評分為一二八點七三

,較前個月高出九點五,反映消費

了做生意的人,利率三級跳,做生

意的成本提高了一利潤會減少,甚

至於入不敷出。經濟部長陳履安承

認緊縮措施會波及企業,將促使台

今年經濟成長率正作修正,將在五

月中旬提出新的修正數字。主計處

原先預估今年經濟成長率為百分之

六點八,日前表示因受多種因素影

響,今年經濟成長率將向下修正,

認為「能達到百分之六就不錯了?」

成長重要?「央行」總裁張繼正説

,「穩定重要!」據說,為了穩定

台灣的物價,「即使犧牲經濟成本

究竟經濟穩定重要1還是經濟

「行政院」主計處表示對台灣

灣經濟成長受到限制。

可是,「央行」的緊縮措施苦

者「對未來十二個月不樂觀。」

大

獨追國台招田的樣是灣待紀

接字種來我不張李答京觸,提自們希統登覆舉

一而法大願望一輝記行

物價繼續攀高,消 費者物價指數較」 年同月上揚百分之 五,再創近年來最 高紀録。

台灣三月份的

主計處官員表 示,三月份物價再攀升,是在預料 之中,受調查的商品項目中,尤以 食物類受比價心理作用及季節性因 案影響下,上漲悄形殼為明顯,其 他如勞務費用、房屋租金等商品項 日,也分别呈現出驚人的漲幅。

主計處於三月七日發佈今年二 月份消費者物價,上漲幅度百分之 四點零七,為一九八二年八月以來 最大漲幅,不但引起社會各界侧目,亦震騰朝野,有關方面雖然立即 採取因應之策,但效果很微。「行 政院」經濟建設委員會官員提出暫 告,指出以台灣經濟發展情形,物 假上漲率超過百分之五即是危險狀

攀升兩原因 物價逐月

面是台灣長期過高的貨幣供給,尤 其是後者原因,社會公衆普遍認為 是有關方面政策落後失當引致。 道幾年貨幣供給額所以過高

一是外質出超,一是銀行信用擴張 。輿論指出,早在一九八四年台灣 對外貿易出超量較大幅增長時,學 者專家即不斷呼籲採取因應措施 以免有一天洪水決堤而出。但是: 一方面「中央銀行」在金融調節」 市狂飆時,又不能適時加以抑制: 另方面各有關部門在推動公共投資 ∞擴大公營事業股票上市上又不能 相應配合,一步步的落後,演變成

。 糕蛋切上會酒在並席出女妻偕璠運孫

「中央銀行」為降低貨幣供給 額,安定物價,決定自四月一日起 高,這是「央行」歷年來所採取的

緊縮金融措施中最强烈的一次。 過去數年,台灣貨幣供給年增 **遂到百分之五十,擴張實在太快。**

| 的緊縮措施,進一步希望將貨幣(給年增率在六月底前降到百分之-十以下,「央行」總裁張繼正説 這次緊縮措施實施後·如果貨幣供 给額水準還是偏高,「央行」一定 會採取後續的緊縮行動。

緊縮措施能否奏效?社會周並 台幣二千億元,平均每天有將近二 · 億的資金注入社會,而且每年四 月到六月為銀行會計年度的最末一 季,行庫在業績壓力下通常會進行 放款衝刺戰,在此情形下要把貨幣 供給年增率控制在百分之二十以

灣

五(十四)

北京:紫港賓前

松雕酒店

告馬: 香筒實館

紹興:松山賓館

東魏:東張山莊

江門:東湖賓館

動開:杏花實館

山師: 維湖實館

國際大酒店

準循大應

業備大層

桂

台山:美麗華酒店

華儀大厦

華僑飯店

北京飯店

寬崙飯店

首樂酒店

朝陽住羅飯兒

魔都似日酒原

民族飯店

四龍戰級/

建国飯店

天林實館

準備鉱店

青年會實作

哈爾濱:圖原飯店

上海:華僑飯店

P M: 5-5854788 AT @ @ M

果

措

上海大厦

華機飯店

國際大厦

浙江實館

赛州:準備飯店

編州:福州寅館

無關:水秀飯店

柳京: 南京飯店

太湖縣店

丁山實館

美麗都濕店

香格里拉飯店

桂林:柱山火瀬店

凱悅濱店

厦门: 悅學滿店

剛州:関湖大濱原

全買漂店

準備大層

簡江飯店

温泉大原

外侧中心酒店

的得,是當一第應

公局共當然但包了持續開開進當局不追括了接續局保是裏民接觸保

開

泉州:華僑大廣

重要:重摩飯店

灣南: 資養實施

西安:協和大酒店

沙坪大酒瓜

解放飯店

西安賓館

人民大厦

朱雀飯店

建國飯店

成都額店

金雜飯店

成都: 錦江賓館

風明;草湖賓館

遊廣告

10

廣州春交會

接受預訂: 廣州花園酒店

廣州遠洋寶館 廣州各大酒店 香港/廣州來回遭通車票

▲西池至世界各地機票 ▲否准至中國各地機票 ▲廣州至各地機票,火車票 ▲代訂世界各地(印國各地)酒总 地址: 香港中環永占街次號八樓B室 電話 - 5-420424 5-420432 5-454841 Telex: 81039 MLHTCHX FAX: (852)5-8151224

太古城皇常大西檀

曼谷、芭堤雅、清邁7天遊

華欣 7 天遊 (連星期三) \$ 3960 (通星期ご、六) 之香港臨時居民參加;本社可代辦泰顯人境簽証。

古书示。名為中28 83號中原集團片屬古權 800 雄編書(とり記さ時の 旅遊講詢職話:5-3533 港澳中旅社各分社、港九各大旅行社均可報名。

華僑大應 珠海:珠海賓館 深圳:深圳灣大濱店 維備實館 準備大服

张華大康

廣東大厦

白雲真館

南方大厦

紅棉大酒店

回

東湖賓館

竹團實輸

·金山大酒店

國際酒店

實際酒店

京華酒店

單事實館

舵口:南海酒店

中山:中山温泉

代訂世界各地機票:

2500 3000 1300 夏城夷 2450 1520 洛杉磯 2050 3000 組約 3380 1950 漢差案 2500 多价多 2490 3340 1410

代訂世界各地酒店及 代辦任名國簽證

農園一需義(朝九晚七) 纖束灑日茶公療機期 朝土粉五)

五天秦華直航團\$3880 逢六 五天秦華直航團 \$3880 建六 六天高級直航團\$3480 七天北京天津運航團\$3890 第3 五天天津北京直航團 \$3180 建二 非准能直然天津·國際北京直於派港·狹혈方便· 總遊:天津、故宮、養撰、十三艘、天職、 **粉佛寺、地下旗、頤和園、雅和宮、羅明蘭、**

大樓寺、古天像台、景山、北海公蘭 見養品階;捨轉宴(酒水全見)及朝和傷宮廷宴 任宿桂山或花園大酒店 (四天達早餐) 全桂林最豪羅五星級大酒店

\$1780 五天高級盧航團 **仕賓錦桂、新海江飯店或問級** 增遊柳州行程 天天出發 來回乘搭港龍或中國民航豪華客機

班斯佛教讀636翰银行中点129 創[編:1] 松紫翠 5~7781 [1] - 索沙州星光百 3-730年[1] 宣傳國旗 3-440222 - 原州 耕城市屬場 0-6959933 後の13時の影中元・台・宇1第 0~4740101 . 原門を外継 ♡ 5633333 全寨馬星(清道、檳城)十二天 \$7240 達四、日 乗馬星(檳城·布吉島)十一天 \$8890 逢 ─ 五 馬星泰(檳城·馬六甲)九天 \$8190 逢.... \$8180 逢四、日 泰瑪星(檳城)九天 \$0100 建一四五六 秦星馬(馬六甲)九天

泰里六・七天春華蘭 \$5190紀 ポートミ・四・75日 **乘搭國泰、泰航、華航早機出**發 : 1 新加坡住職新落成樓高73層之史用稿大酒!! 。吉隆坡住明體大酒店、檳城住橫濱大酒店 · 景谷住闆實大酒店、芭提雅住美騙大酒店。

馬星(核城)七天 \$ 5190 4- --星馬、檳城(浮羅交恰島)八天 \$ 5580 運三 豐谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天 \$ 5880 ▮ 建三、六田豐

最高級最業之著名里拉大湖店。

乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機 特點:小獨家增級情調之蝴蝶公爾(全樂聯企變人)。 2)複媒增加伊姆體夜輔會、欣賞模彩歌製淡演。 3)新加坡、西麓植、榛桃三地均興家住宿

一兩是紅春

爾在他們的花園裏却只種西爾上爬到了州長的職位,但爾巴爬到了州長的職位,但爾巴爬到了州長的職位,但種也他們的花園裏却只種西人類

有但西蒂喜姐紅柿

了,基蒂也當不成第一士具奇迹般地無影無蹤了。 以來一直負責保衛這位是 以來一直負責保衛這位是 促出來的時候,電視合於 使出來的時候,電視合於

九龍旺角、 3-953783 圖文傳真:852-3

NISS

...鲁春-海陽:大連

海南或

顧客自 地址:深圳广 電話: 23854

各類型貨車及貨 歡迎來電查 國內辦事處:

歡樂美食團 HK\$98 大幅山扶輪高山公開→大埔長城海鮮樓→勒馬洲→古蹟大夫第→元朔購物→回程 HK\$98 尖鼻咀波頭橫→聚臟槙→屯門膏裏→青松模≻膏山古寺→回程 HK\$98 大幅山扶輪高山公園→三棟雕博物館→佐敦道成吉思汗烤鍋館→警察博物館→漫 步淺水灣區海場岸路→深水灣接遍 阿特日K\$168 D 上午遊覽西貫欣賞曲萬山光水色,中午在西貫山水茶寮午膳。下午遊覽灌灑伽館 ,参阅费练塔牌物等,晚餐在太古城最宫大酒模品蓄蒙盲晚宴。 **開餐**IIK\$168 上午遊覽西貫經過車公廟、自然教育撰、中午在西貫山水茶寮午騰。下午遊覽半 學團,晚餐在太古城皇室大酒樓品當豐富晚宴。 以上各線旅行團造星期日畢辦,歡迎讀者組團參加。 大公報新晚報旅遊部、太古城皇宮大酒樓、百寶旅遊車有限公司聯合舉辦

查詢詳情, 簡電: 大公報新晚報旅遊部 净行杆尼转道842地下 宴括:5-724033

●括:5-676333

图 行 分 Nt: 5-216263 图 海 仟 分 Nt: 5-8731212 () 为 分 Nt: 3-854241 古港中最升票由89。91数者利商業大厦1044。 電話:5-415888 5-456628

、祥華等三個:在北區的彩園积表示,他們

度大專學生申請 一九八九至九 一本報訊 上政府

業意外

各院校今

高考成績單或暫取通知往領牧今起派表格

へ専學・

申請資助

新界业

訪

三子居於屯門友愛邨。 三子居於屯門友愛邨。 三子居於屯門友愛邨。 三子居於屯門友愛邨。 三子居於屯門友愛邨。 三子居於屯門友愛邨。 疑因天雨艙面濕滑失足

中文大學、香港理工為在香港大學、香港型工

用手術手套、PYC及PE手套的專業工廠

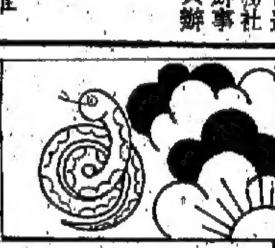
有直接出口經營權,產品符合FDA標準

家港市醫用乳膠廠· 電掛:張家港0050

廠電話:21883鄧偉雲、許建林

香港代理: 3-936263 吳先生

價格從優,有意者聯絡中國江蘇省張



自由戀愛結婚·一樣唔敢上床恩愛

跳海·也是祖宗规矩

香港拖手男女聯到目瞪口呆,又會咁嘅

祖宗規矩

無奇不有



某中資機構

誠

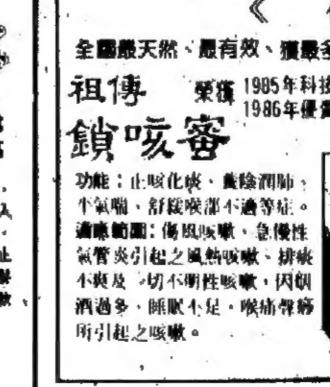
• 有追出口早證堂

待週從優

有意請電

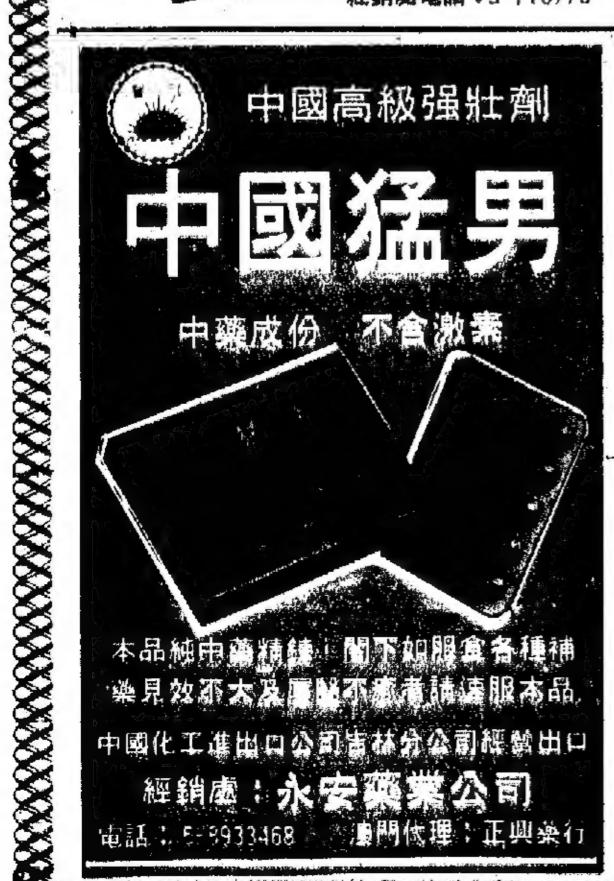
5-491446經理室治











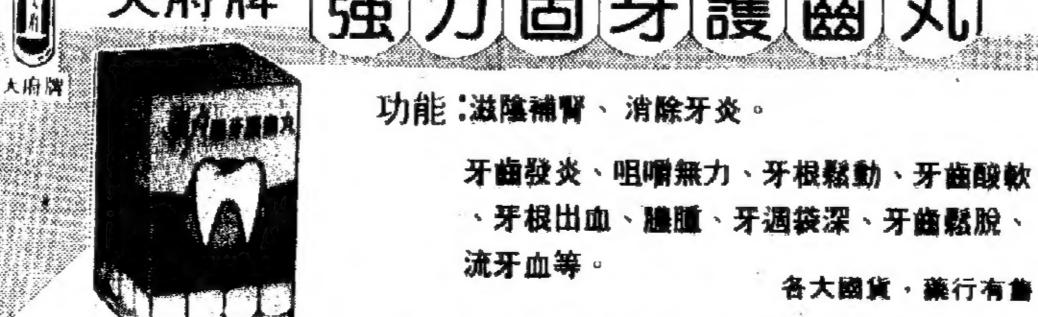
醫院。

,五〇年六月還有通信。望有知情中,五〇年六月還有通信。望有知情中由北朝鮮咸興市出發去了釜山市山東諸城縣鳳舉容莊人,一九四七十一東諸城縣鳳舉容莊人,一九四七十十一歲,原籍

趙有士

イ幕兄趙有東





電話:0~6056216



革須行思想革,經懷閱

誇一敏人抨道·美

· · 然· 貴先歡院 抬或他他當生干某

前一不平動就國

一,藏的持題,,

権。妄▶

其心,云,满向

版六第

所提問題,歸納起來,大抵是下列兩選存在着一些問題,值得人們深思。 是近發生的一些事情和某些社會與論看的方針政策。筆者對此深表質同。不過於,這是針對年來出現的一些問題而提於,這是針對年來出現的一些問題而是於,這是針對年來出現的一些問題而是於,這些問題,此類,我們不難了解,我不對這個方針政策。筆者對此深表質同。不過不對這個方針政策,第一個穩定的政治局面不過。在對這個方針政策,對學不出現的時間,人們不難了解,我不可能是一個人工程。

保持社會穩定有其必要阻撓改革。

的巴勒斯坦人肆 (權嗎?並不見得) 中的這些議員先生 (權嗎?並不見數

理者相的政會事穩中壓穩力定,干,漠業上

回領須門

獎艦属三十

一九八九年三月三十日 一九八九年三月三十日 一九八九年三月三十日 一九八九年三月三十日 一九八九年三月三十日

勝二師二十三團三連。 勝二師二十三團三連。 勝二師二十三團三連。 勝二師二十三團三連。 勝二師二十三團三連。

聚洪志等胞兄梁洪文

娟二〇

張娟等父親張吉婁

十五日 本本

育七

% 合要家

· 安徽合肥市巢湖路六十九號附六號梁平收, 解放前與我去江南謀生,在南京失散,父,解放前與我去江南謀生,在南京失散,父,命肥市人,原住西門府學菜市街八十六號,合肥市人,原住西門府學菜市街八十六號

一壞山

米路線的要求。 球共有七部巴士行走,符合 球已重新投入服務,現時該 地區而須暫停服務。該部巴 地題而須暫停服務。該部巴 地題而須暫停服務。該部巴

本署亦會繼續監察英盛區 本署亦會繼續監察英盛區 本署亦會繼續監察英盛區

陸汝均代行り

人民要求] 處理民衆意見了

權效一,一刻多過。通中正民過的 有,,功有氣人量 -

單有一一者特子一如出蘊

瓶心戏場へ和这种人丈氣在發在機能

一没

以逆韓

民發主社會

一外氣當意

使, 氣師意

便一的的: 1.是治生攝防

寫人以了未一色寸没字心了氣經的的,有 字心了氣經的的,有 ,時外功同作1而練



顿入「氣功信息」,山人帶到遠得次散太薄,一個行之有效的辦**昨**離許多時可達二千公里!為了的「氣場」向某特定方向延伸時

、党等が追り、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、

上行性

的辦

士廣籍尼 人的努八 · 是工:

T 非 被 短 人

柏

- COA

之 部 動

大在海

是海外輸入大量勞工,每年大學處對。相反,本地需求仍在 經濟及教育的發展,建築工人 來為我們樹立了例子。它由一 一些供求不接的地方,有必 在一些供求不接的地方,有必 一些供求不接的地方,有必 一些供求不接的地方,有必 一些供求不接的地方,有必 一些供求不接的地方,有必 一些供求不接的地方,有必

浆中行 學幻

編輯

, 我總認為相 與氣功, 甘菜 與氣功, 甘菜

(月薪)

(本版逢星型人教育就業)





随和運輸料道路投訴組處理。 按一記者已將上述情况,分別轉知中作出改善。 作出改善。 此外,他同時投訴在該條街燈毗鄰的

證為固有 恐被小孩把弄,構成危險 皆避,其電線蓋雷失去, 道與金巴利街交界處,有 道與金巴利街交界處,有

路牌低斜

ム器に

會富山青少年中心, 主题「樂在秋家」 主题「樂在秋家」

一二五一二六五五。 李山道富山丰富信樓 之前寄回或交回九龍 地庫該中心,電話三 地庫該中心,電話三 地庫該中心,電話三

中十一、十二日晚舉一十一、十二、十二日晚舉一十十一、十二日晚舉一十十二十一十二日晚舉一時上本概念及掌握,內容基本概念及掌握,內容基本概念及掌握,內容基本概念及掌握,內容

傳經 驗

困境 櫻

管教子

人際課程 解

大文母的 大文母的 大文母的 大学田大會堂奉 一个的父母啊? 一个的父母啊? 一个的父母啊?

多種形式

金接觸推廣活動 二柴海社區中電〇十六四九二九七七。 七七。費用每講 一一大樓二樓A座,或電五一八一八八三五六。 一一十三五月三十日達星期二晚,共八章 一一日至五月三十日達星期二晚,共八章 一一日至五月三十日達星期二晚,共八章 一十一日至五月三十日達星期二晚,共八章 一十五五元。報 一十五五元。報 一十五元。報 一十五元。 一十五二。 一十二。 一十

安的父母参加,

() 應沒有衝突,只是滿足一上時,要確保在行業、工種以的利益,自然是十分關心的利益,自然是十分關心 一種心地 些等的勞 能的在, 自確考為 包見感了 決本入們

要在海外報刊刊的政策。外來的

將來會

在人一

作,〇加海 的長年坡外 道期代, 些以起在人工來,這以

重的組織 間

的考部 展及强重船到可們代

京南銀珠新南菜都華都江光昌藝

新光·華威加四點

水全部粤語對白

是與湖南街巴士總站有一段距是與湖南街巴士總站有一段距是與湖南街巴士總站有一段距是與湖南街巴士總站有一段距的香港仔海傍康樂發展工程所的香港仔海傍康樂發展工程所的香港仔海傍康樂發展工程所以開時在香港仔市中心區是否供過於

者請來函。遼寧省瓦房店紡繳廠職。五〇年六月還有通信。舉有知情年出朝鮮成與市出發去了釜山市與財城縣鳳皇容莊人,一九四七十十歲,原籍

趙有才專兄趙有東

于振榮等子子俊德

· 天津市河西區楊莊子順利胡同三條十四號縣劉范鄉范家堂村,建有知其下落者請來函一九四七年跟朋友去台灣,原籍河北省鹽山一九四七年跟朋友去台灣,原籍河北省鹽山于俊德(小名栓利),現年五十五歲,

THE STANSON OF THE PROPERTY OF

樞

樂見

着生天橋上 青年,昨日下午四時 青年,昨日下午四時 一名

厲(包括自薦)邀請,二十七人由商定邀請,首次會議通過了路委會章程,並組成名單等一三次會議通過了路委會章程,並組成名單等的產生辦法及名額分配,其中五十四人由推薦的產生辦法及名額分配,其中五十四人由推薦的產生辦法及名額分配,其中五十四人由推薦的產生辦法及名額分配,其中五十四人由推薦之會議通過了路委會章程,並組成名單等一次會議決定委託二十二位在澳草委等組織的企業。

面 會 會 識 情

1月天 医海什麽的活口子,因為什麽的活力,因為什麽的活力,因為什麽的活力,

紹

2 4×2"

343063

上環資館 新樓全海景雄美一施 新樓全海景雄美一施 10044536 10044536 10044536 10044536

應齊全

)5285-8

1829

写個 .

大亞灣核電站非擴建

關鍵旅行社被假顧客掠走二萬元財物

敵大

良記表行

際之鯽如人行道敦彌咀沙尖

有持匪三 槍手支兩

男職員,主要門口向彌敦道。 一門口向彌敦道 一門以前,英文

兩單位被撬門搜

台客乘車

遇車禍險誤歸明

立法局議員何

港府應制訂短期方

引進合約式

名額增至9個有

結束在聽訪問返港本會教育中心代表

港香雜遠宜時址選惟

意

訪政協委員

南洋財務有限公司 股東週年大會通告

週年大會,討論下列普通事項:

一)省覽本公司截至一九八八年十二月 三十一'日止該年度之脹目及董事會 與核數師之報告:

二)批准董事會有關一九八八年度股息 之建議;

三)選舉董事;

四)聘請核數師及授權董事會訂定其酬

由一九八九年五月二日至一九八九年五月 九日(包括首尾兩天在內)暫停辦理股票 過戶登記手續。

承董事會命 秘書 脚惠芳 香港一九八九年四月十日

)"凡有資格出席大會及有表決權之股 東得委派代表出席及投票・代表人 必須爲本公司之股東。

所有股東均有出席大會權及表決權。 委任代表書必須於會議前四十八小 時送達本公司註册辦事處。



南洋商業銀行有限公司 股東週年大會通告

週年大會,討論下列普通事項: 省體本銀行截至一九八八年十二月 三十一日止該年度之賬目及董事會

與核數師之報告; 批准董事會有關一九八八年度股息 之建議:

三)選舉董事;

四)聘請核數師及授權董事會訂定其酬 由一九八九年五月二日至一九八九年五月 九日(包括首尾兩天在內)暫停辦理股票

承董事會命 秘書 羅文華 香港一九八九年四月十日

過戶登記手續。

凡有資格出席大會及有表決權之股 東得委派代表出席及投票,代表人 必須爲本銀行之股東。

所有股東均有出席大會權及表決權。 委任代表書必須於會議前四十八小 時送達本銀行註册辦事處。

(未遇,能) 原及廣大市區 股後需求 **晋三院己日年**

黃陳李徐潘 鄉聖振展存 業澤强堂恩 二時在香港醬仁街東華醫院體堂學 事局就職啓事 呂爾黃蕭 博麗士竟 碩君心成 張王呂關吳 中惟禮英彭 弼鴻章煒年 馮鄭張傳左 咏一慎漢 樂捐賀之款, 理正爲祥明

北京大阪 柏 并解 九龍尖沙坦東部加達成老道96號希臘聲中心一 **数训肠弹钉座:3-3116282**

出席隆重場合,最適合的孩子們又何實不忙於的孩子們又何實不忙於

本公司專營湖南省"雙喜牌"(DH)及"幸運牌"(LUCKY)球鞋

鞋、布膠鞋、童鞋等。歡迎客戶來款製造、轉口及本鎖。

腦電設遍後:

行推校學所八廿在先月

日五初月三年巳己曆農

《虎度四

她的

昨晚與夫婿平

一度訪大

自賴汽車 司機服務

長期租約

全球預訂

旺角弧數道582號信和中心18模1806B證

大中細單位 ①金陵 ①石岩湖 首期敦萬元 〈樓②文錦 〈鷹②西鄉 戶口 C ⑧與隆 D ⑧布吉 農村三名 ~花①高器 〉廣①横崗 ⑥東昇 ⑥龍崗

官塘貨倉

偉業街201號四五樓

連天台共三萬呎

五月交吉 租金特廉

5.419755

天益行置業有限公司

踏入四月

大機構誠徵現貨 (本条交收)

五礦,化工,紡織 (有意項目開發,投資

合作,來料加工戶) 論電H-8657623

傳真H-8660884 TLX HX 67541 BANK 麥、陳洽

專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元 - 200元。 冷氣浴厠電話電視齊備 彌敦道607號2207室電梯 按22字電 K 850027

K 7801275

杨花製品

迪之綉花廠,附設有2台15碼大

種不同之工種,圖案、花邊(L

ACE)、襟章等等。可用任何

布料、绣花線。能銹20多種顏色

。現誠意為本港製衣廠、内衣廠

床上用品類及其他廠家服務。

來料加工均可。有意請電 5-8

春城標花有限公司

香港雲咸街31號C/D2樓

458180張小姐治。

本公司於中國設有世界最先

備索

大酒店設備查房內冷氣浴廁電視電話齊備 專營大陸台灣華備遊客單人房160 雙人房 180—200元九龍旺角開教道737 號金輪大 厦10樓D座電話®928169四線電梯投10字

高尚旅舍 網羅灣區 日和80起 图786512 冷氣電視 長住特廉 ⑤707289

連源發展有限公司

電傳: 69207 MIGRY HX

白色運動鞋面革

製造・産品質料上乗・歓迎訂購・

電話:5-231087(林小姐) Fax:5-8452761

旅遊會親®436372 旅遊會親®436372

①湖心 大單位 有電話 送全新家依電器 ①沙頭角模 大中細單位 一、現②友誼 大單位 有電話 高東南裝修家地 一户②甘餘萬起 首期數萬元 A ③金城 大中細 有電話 業主出國 特平 B □ ③保證可遷戶口 一模④紅旗,聚竹,東湖,湖濱,芳華苑,東樂 一樓④城市四名 農村三名 (尚有百餘單位 由敢百至數千呎) 概公件人士5~771271 雙人房一百餘元合華 雙人房一百餘元合華 一一百餘元合華 一一百餘元合華 一一百餘元合華

商務公幹②895101520長住特價只限旅客酒店設備日租套房 1個編房 1 宏發旅店

AVIS

BENT A CAR

現有一系列最新

本田平治190 E 300 S E 等車系以供租賃

如有季詢請電: 5-8906988或 3-346007

香港代理:遠東汽車租賃有限公司

上海市洋房售 中位、3 洗手間、浴缸、厨房,高尚住

新張特價180元起 港 酒 尖沙咀漆咸道29號11字樓 宅區,雕汽車站近,台大公司駐潞辦事 處,有意電③496295關小姐。

③3118928(尖東) ⑤614388(北角) ③7301113(尖中) ⑥752026(灣仔)

903 起團話放食 長體電舍街

商品介 分類廣告

·商品介绍廣告·高2 1×2" 每天特價 \$80元

·分類廣告· 大字四個, 小字36個·每天\$12元

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

不銹鋼螺絲

專業製造各類不銹鋼、銅鐵、螺絲、焊釘、拉釘。 **現代螺絲廠** 查詢電話 0-4283383 0-4209636 圖文傳真 0-4803906

傳道:5-8344902

Self Drive

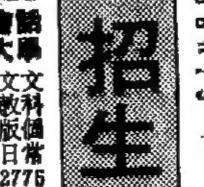
Chauffeur Drive

Long Term Leasing

World Wide Reservation



成人英語類 畢業廿年經驗現修讀英文文 學碩士學位有中學英文數科 書著作由著名出版社出版個 別或小組教授適合移民日常 社交商業歡迎詢問3-882775



招待所自讓 銅鑼灣軒尼詩道約1200呎 7房新裝修連一切設備的 96萬图7306063



撥電話 惠刊廣告請

紗 花 質量 拉架 衞衣 保

录稿 ● 承接任何尺碼形狀及質地炭精工程染缸用 用 線路 杯 士 及 各種 氣 聚 真 空 泵 炭 片 酸 網 電 鐵 磨 機 C U T 機 吸 壓 印 刷 機 鏟 車 吊 機 電 批 工 業 衣 車 等 炭 精 起 货 快 工 作 要 常 情 現 货 數 干 種 零 洁 批 爱 無 任 歡 迎 亞 洲 炭 精 公 司 廣 東 遺 908 號 二 模 D, E, F 座 E 9 9 7 8 8 8

經銷國產紙張

考洁 批發 代客切紙 服務特區 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭 雙灰咭總經銷商 偉大有限公司九龍元洲街130號電話:3-7205285-8



寶藩 鮑 赛 劉 女 黄 伯 卓 馬 梓 衍 ン 保 源 芬 壯 瑜 泉) 舱

南洋則 股東

星期二)上华 五一號南洋商 週年大會・討 省覽本 三十一 與核數

批准董 之建議 三〉選舉董 金。

四)聘請核 由一九八九年 九日(包括首。

過戶登記手續 鄭惠芳 一九八九

一)凡有資 東得委 必須爲

所有股)委任代 時送達

世界

乒

賽圓滿

結束

白姚

喬紅决賽三比

勝北韓李粉

,以三比一戰勝朝鮮選手李粉姬,為第一次參加世戶賽的中國選手喬紅今

杯普波——杯獎軍冠界

利失雙混談庭恩郗

莫悔後題問球讓

由廣州特殊量算具公理面分幾個層子



诗價發售 2,000.00 1,840.00 8,560.00 2,500.00

AX:3-7607834 33黃小姐洽 汀購。

爆德 雙 奞 男 冷 入進手選對兩國中

了今次 女晚参



過量 落班

《不全,搞來搞去,搞了半場才搞妥,《不全,搞來搞去,搞了半場才搞妥,不會的一個學,將會的一個與一個學,將會的一個與一個與一個學, 平、倫園的人脚與麗新 中、倫園的人脚與麗新 中、大 一段距離。麗新花花 一段距離。麗新花花 一段距離。麗新花花 一段距離。麗新花花

海水大比數取勝 湖北香港象棋賽



南語

失比

借將

美術對思遠,兩

首港田總肯年 西班紀録,但 时港紀録,但 时期八秒九三

大球場知會足總 舊大鐘不作修理

月上旬才渤 在澳門出生 在澳門出生

會長杯鹽球賽 青年均安寫標 十二屆體育節會長杯 男、女子籃球冠軍決 內體育館舉行,女子 机骨年勝均安六七比 三〇〈上半場完一二五

《本報訊》香港華足聯於本月原召開會 「本報訊》香港華足聯於本月原召開會 「本報訊》香港華足聯於本月原召開會 「本報訊》香港華足聯於本月原召開會 「本報訊》香港華足聯於本月原召開會 「本報訊》香港華足聯於本月原召開會

岛层及(右) 半律洪方東

惟頭頂爭健力甄

制 反 隊 練等級制度之建議曾在足對,因此對於在發展委員會通過何時實行此對 內 有包括甲組會聘用持牌教 納 有包括甲組會聘用持牌教 一 有包括甲組會聘用持牌教 一 作 而是希望整個香港的足球教練工作,而是希望整個香港的足球教練工作整展。

對反會組甲少不 加參隊派洲星賽杯欣百

制級等立設練教



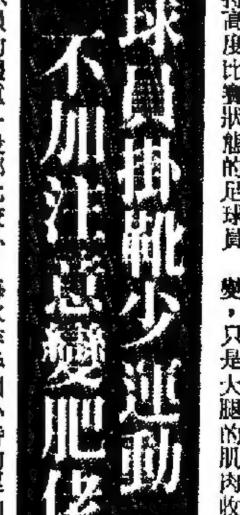
圖 京

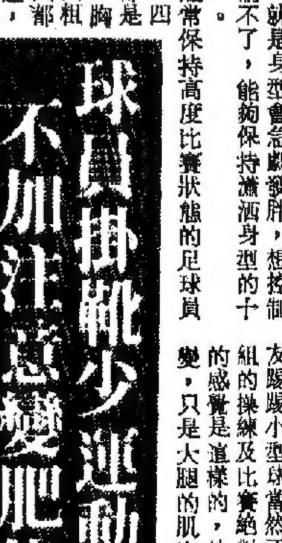


上 在 繼續



《型會急劇發胖,想控制 旦退休,都會面臨一個 一旦退休,都會面臨一個 一 數年的《





傳沈

學專家將一封,治工作呼籲書》遞交口,七十一名。《加强我國傳樂病防事。家呼籲加强防治工作

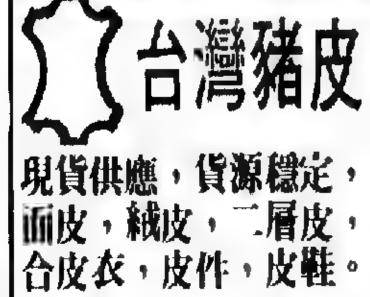
化變間時市城個十四界

專利的世界計時鐘系列。 中界各地的時鐘變化,無論是 中界各地的時鐘變化,無論是 中界各地的時鐘變化,無論是 中界各地的時鐘變化,無論是

版十第

利是封"聖說哈、賀年哈。 批發出口、玩具、精品、 時裝、打火機、相機、石英 手錶、枱燈、原珠筆百貨。 香港美利貿易公司香港上環皇后大道中367號 萬利商業大厦906室 電話:5-416618 5-418005

圖文傳真:5-455570

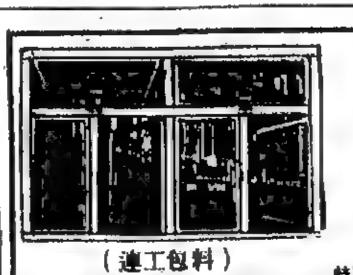


請電 3-7355001 葉先生

南韓原色冷線 45% ACRYLIC

8公支雙股,香港 倉交。另有南韓濾 咀棒。

有意識電 5-464097莫生



專造: 飾櫃、鋁門、鉛窗、葡萄間格 特點:一星期內完工(安裝雞需一天)由難價至工程 完竣均一氯阿成絕不延誤工程使顧客免受同個原先 澳洲鋁窗 每平方呎\$49元 全部採用澳洲路材,與有防腐 蝕層面可抵受變性、酸性及清 二年。營業時間;朝十晚八 歐迎蒞擊本公司營業部參觀

鴻基鋁窗工程公司 深刻之侵蝕·永不變樣·保用 營業部地址:荃灣荃黃街荃灣花園44號地舖 二年。營業時間:朝士晚八 · 專線電話:0-4131089, 0-4131102 本廣告遠景期 一回 刊登

"久保田"

日本冷氣櫃機新貨特價發售 日立牌:15 H.P. HK\$32,000.00 20 H.P. HK\$41,840.00

30 H.P. HK \$58,560.00 開利牌:40 H.P.-HK\$82,500.00 萬興冷氣有限公司

九龍何女田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834 電話: ③7120217 8③7155333黃小姐洽

歡迎查詢訂購。

水泵 熱交換器 濾器 排水槽蓋

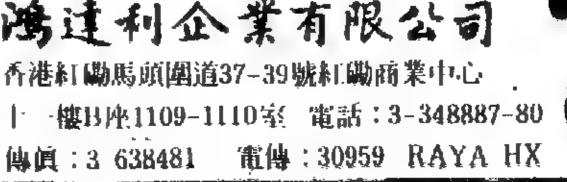
香港中爆業后大連中30%線業171108室 電話:5-255152 (5 線) 佛典 . (852) 5-8684964

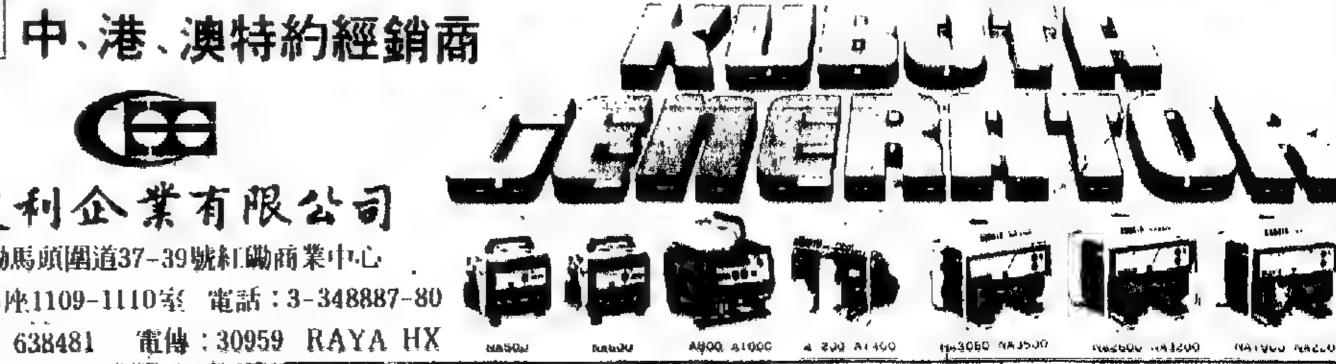
泳池 噴泉 身 音楽中瑞卓后大道中30號線銀行1108家 電話:5-255152(5線) **352** 5 8684964

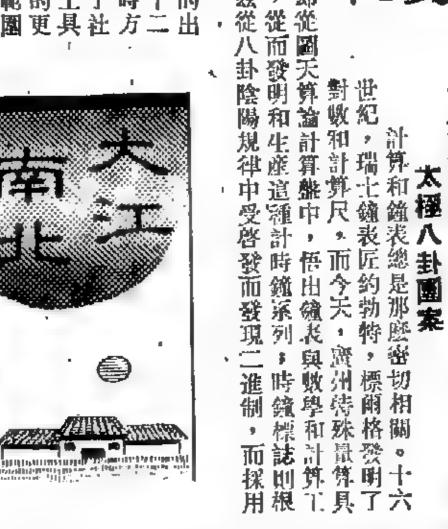
番連中環境后大道中30號領域行1100章 電話:5-255152 (5 練) **编版: (852) 5-8684954** *



鴻達利企業有限公司 香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心







超北際以十一 。 表演 養 處 對 杜 永

官學商之

的

直樣易於製作和賺錢。實際聯。因為電影生產 山就是說,如 以干萬跌至 八千萬跌至 上 **凯米现在经看鬼说上的眼影,而不是嗷影院那末,他们跑到哪裏去丫呢?瞧視機前面,一下兩個數字,令人印象深刻,觀米不再第一一億一千萬。**

合誠汽車有限公司 日產中國代理

日五初月三年已己曆農

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

救護車及特種車●吉普車●麵包車●26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車



商品介紹

每天特價 \$80元

• 分類廣告、 大字四個 • 小字36個、每天 \$12元

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

本翻新轎車



全新左軚豐田2.8皇冠

YY61雙排座1.25噸農夫車 YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

F型豪華八座12座LB麵包車 L O 47三菱七座豪華吉普車 中運汽車貿易有限公司 10-4885511 石崗橫台山羅屋村。

公爵 V6 型3.0特級豪華 T把 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 實運貿易有限公司 183-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真::3-7800647

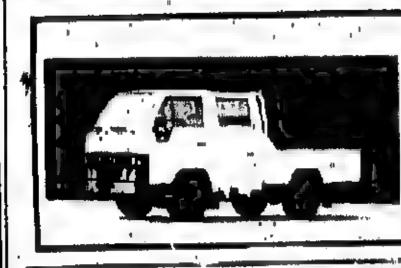
藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

是這里美国 是 I 是不可以 左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下



全新: 300 SEL, 200



永多汽車貿易公司會

沙田大圍城河道931號地下。

20-6923800 FAX: 852-0-6935232



活鮮赤貝 j i **(5**)8939688

呂百聰有限公司





超豪華大皇冠●超豪華基先達● F型豪華8座●12座●農夫車YY52·YY61·YN85 公爵●桂冠●藍鳥●豪華8座●陽光











另有大量5"吋筆及膠筆批發

四月孫、百福、河西人化南外、古巴海共及古傳及秦、欽坦田山孤聚。 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040 107-8040

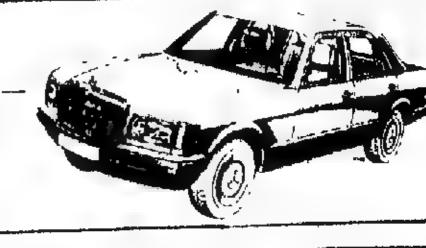
採用先進輸職學儀器選配世界名 助職機專業特數上專模「普質更 断助職效果更完善(設有維修部) 九龍尖沙咀金巴利達(6號 香槟商場地下八定③7212539 首價由\$ 480-\$ 1890卅餘款式

惠 刋 撥 三六 廣 電

現貨入期貨久保 田穀電機 (KUB QTA)有興趣者 請電: ⑤438709

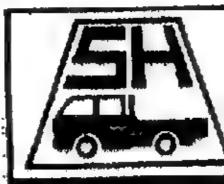
營

九龍太子道270號地下 四3-386819 3-386800 圖文傳眞:3-380457 治 平 日本車 歐洲車



告

鹽水蘑菇 大量鹽水磨結。香港交貨 ,50公斤桶裝。 垂詢電話。⑤8155451

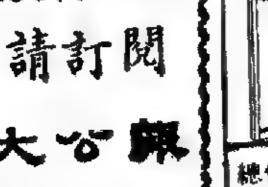


專營: 日本汽車·現貨供應·轉口國內

適行汽車服務公司

●麵包車:豐田 K M37・YH 51 LB・三菱 L 300(88年款)

● 吉普車:豐田 F J 62・三菱 LO 47 三菱由3-15噸



旋轉門



O 1 30

收購存貨 電子電器及雜物 成衣、布匹、语外 成衣、布匹、语外

菱左軟翻新巴士

35座位全冷氣收錄音性能更好。 圖文傳導: ③691437

抗聯物資 第一個星 大批何 大批何 牙

題今

意一比家: 見座方也.

見座方也開到,核,有友國

是惟他發不够一點也表落

旗多片

匈牙

利

單葉客

助味或茶高灣。一次是 **助味或茶**高灣。一次是 人有兩次男人

%へ 之人爾利到) 的原 店們洞想奧

, 何一, 八外不到

宣将家是可遊佔起不人國 公改介每在一寸以足就放

雕少外

走宝田 可關 電生如零門 電子國

言於順

與西第我原至常眼的患有文說框示方三想意即代於原與人學現框

(畫國

一的看法有鼠。对不知道一點着實不簡單一點着實不簡單一個古人眼中,女子不同一個古人眼中,女子不同一個古人眼中,女子不同一個古人眼中,女子不同一個古人眼中,女子不同一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

,古人的殘跡

一學紫女性

, 亂史廿生性

關稅按在你的膝蓋上 聯稅按在你的膝蓋上

中有無例

但很情绪,你却不想。 人。 5 屬田答道。 人。 5 屬田答道。 人。 5 屬田答道。 个尊夫人明白,能是 个尊夫人明白,能是 个尊夫人明白,能是

方案

是炒良 專。反

因建设 而設到

在大型灣建設第二 在大型

可不同資金的話,至

理。 , 系依房子中期自多倫多並非天實明自多倫多並非天實明,搬到離城的財務。 , 不及人之

後來,他門又是是一個居主條件

問德仁

A PA

公園

是下得件, 室面之也

炸東,比

四人 認時論的 照 物 為代 點 种 题 物

享受這一刻的飲宴完了, 晚上他們那邊情小說的大學一位寫愛情小說的學問,他們外再響起聲音。該即一位寫獎情小說的大學一位寫獎情小說的大學一位寫獎情小說的大學一位寫獎情小說的大學一位寫獎味,談話的與一位沒沒

必從次作外外,

火等,滑

定有那巴 市 縣 美 港

· 一科根據

• 因他們目前生在視戚處,時來加,一家四口,需要找一流不是,是有親戚自奔港茲

時一移間因民

官學

西フ

,生活

極感不便

須遷雕一長

不起

一不便・友上常図難・石

飆

自由談

的。二十四史幾乎都公衛姻是人人皆有的。二十四史幾乎都公育學而之三角,總要演出的。二十四史幾乎都公育學而之三角,總要演出的。二十四史幾乎都公育學而之三角,則獨與《三國》意思

戏於

小,一家一主, 小能超過五百元

三角コ屋之辺腸温

作為內容

部關。係

題難的住居市多

另類

在唐人街附近。

在唐人街附近。

我用言幾乎失榮,因其列出的條件即如稅道並非久居多倫多的人,也知經屬不方夜調明,如果要住近唐人街,那和金就更貴了。第二,友人的和金就更貴了。第二,友人的一致免問一、「適合無孩夫婦」,是最不受常地房主的房。因該處凡招租大多註明了有。因該處凡招租大多註明了有。因該處凡招租大多註明了有。因為與於了成年人外,還拖兒時一次,那是最不受常地房主的房間。「適合無孩夫婦」

住途的敲門磚· 特以學為台階 ·然而要爬到室 上下,但即使力

2. 加州河南市 1. 加州河南,所谓中华西省中的位置上,从之外,有种位置上,从之外,有种。

前問之次

作本人要往嗎 我代找房子--

? 我

備有現貨 國

中国

全

西德左

現貨 Н

₹5-806893

AMAN 行銷團內外

另有: 秋迎國内用产 力佳(3)7711333 7801

日本雪花

七三六二

從八体跌到八千萬,法國的跌緩最小,從三條條為七千五百萬,日本從十一億條到八千萬國從十二億人次條到不足十一億,英國從十三年餘級為七千五百萬,日本從十一億,英國從十三年餘級為七千五百萬,日本從十一億十萬國家在一九八七年都幾到了最低點,美

君¬的解一,為以

所場面,更反概出道 下金像獎頒獎典禮, 來易於製作和賺錢。 來易於製作和賺錢。

?

電影観象人数の一種では、

美國近年有所回升外 在性影院賽。 在性影院賽。 在機、排歷、觀報的 在機、排歷、觀報的 放機、排歷、觀報的

的旁轉者先傳

氣概的時刻。 . 專門實理家處糾 人意表地下令滿茜帶的會計師文 人意表地下令滿茜帶的會計師文

The say

以提「失綱」。以提「失綱」。

極河

九其神

於技史巧性

以然》、

人如大

其代第的

疆域兄嫁

馬田必須本領妻子。 照明必須本領妻子。 馬田必須本領妻子。 馬田必須本領妻子。 馬

聞男変

附通了稍了来。 做父母的赌孃了。於是。俞建揚 做父母的赌孃了。於是。俞建揚

福,經斯 **阿英國人**

企藤 ~ 以的道, 耶败

家 令也抑我酒,自 認在或感慨 友作 进 時百已是一酒所追今"

逐精英女王 及狗、猴、猫、蝎鸡、腿子、狼、以及狗、猴、猫、蝎鸡、腿角、腿子、狼、以及狗、猴、猫、蝎鸡、腿子、狼、以五螯扁腿。他們就都訓練這卅八五螯扁腿。他們就都訓練這卅八五螯扁腿。他們就都訓練這卅八五螯扁腿。他們就都訓練這卅八五鐵扁腿。他們就都訓練這卅八五鐵扁腿。他們就都訓練這卅八五鐵扁腿。他們就都訓練這卅八個月就能走路,但到三足歲才上個月就能走路,但到三足歲才上個月就能走路,但到三足歲才上個月就能走路,但到三足歲才

-是已 > 景此情此

城價以五十,炭屬人縣且被列為熏

妹妹! 般作野獸的吼叫,追才把的好攻擊成性,做哥哥的則像「 出越來越多的野性,做「妹妹」 出越來越多的野性,做「妹妹」 日益繁



文學

理「升格」」問題,真理「升格」」問題, 其應得之名。同時, 其應得之名。同時, 其應得之名。同時, 中東方子格,連既定的 也是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此 是不可取的。對此

念下畫下

理、低俗的語句及圖書,還要可以 學是 學是 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。 一些課室的是子上。

文學》之後

版四十第

僧多粥少



斯(Pegasus)的傑作。他所屬 驅的馬匹生着雙翼(如圖)。可 在希臘一九三五年神話郵票(共

*EVVA

馬抬頭

戴

甘筍後水, 每年都必 一點,亦 一點,亦 一點,亦

鏡借可係關民警洲星 感有坡加新遊嵐潔鍾

學 院升格

30 AHIII 態度 是感性。對 是感性。對 是感性。對

3)



園

是我要維護和值得維護的人。

我記得,在邵氏那邊期間,對 劉蒙良導演,每次我一恭維他,他 正要高與,還没來得及忽然省起

岑建勳説:車,嬲乜嘢睹,緇

) 望之是長,原來亦短。

狡滑、難測,看之是短,原來可以

姚的朱迪科士打,也是懸一部寫强 中。

姦案的電影《暴劫梨花》得獎的。 任何人看過《暴励梨化》都會 ,指貴谊個親妹仔菜迪科士打穿着太 暴露,認為她即使給人强姦了,也 是活該如此·電影拍出了直種迫力

迪真,是因為現今香港社會也漸與 道個他們認為格格不人的成人社會

《童黨》現正参加本屆香港電 影金像獎內角逐,獲四項提名,包 桥最佳電影、導演、則接及新人獎 等·執筆寫此文時,該項角逐仍未 揭曉。個人猜測《童黨》未必能奪 ,也間透批評了這個故意誘惑男性 犯罪內女孩。 電《暴劫梨花》,我們感覺到 透真已在有心人的心裏了。

事物都工

長之技一

。從使曾一度有機會受過特殊學、特別等之間與有人是於一的等求。 一方各適其適的職訓班、但能夠不有各適其適的職訓班、但能夠不有各適其適的職訓班、但能夠不可以與其適的職訓班、但能夠不可以與其適的職訓費。

放的自我照顧常識,可如此的姑息和保護,可惜長期間的姑息和保護,近世間如一種見光明一時長期 , 的 造 子 如 成

在職訓練日本的

000000000

謝雨凝

• 料區機 人 只 見 遠 姆以把

即 同是一九四六年,法國 發行的航空郵票有一枚選用 了神話在飛行中的半人半馬 為圖案,水平很高。 (馬的郵票之二) 000000000

院藝術



現在物奎尼亞市寺院進門左 邊的高牆上,是古代伊特拉 斯坎人留下的雕刻,極為生 50 A PARTICINA 50

1. 人人人大路之人人人人大路 1是個人得很了 人名英里斯 人名英里斯 人名英里斯 少少处了。

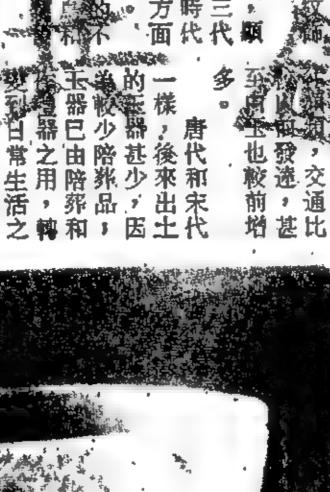
咸至于五、六歲的青少重學校教育,當地學校

在全面減價在全面減價 的差不多新加坡可以

一些淫

求

强



一次 。至於其他,則是百功力如何了,包括 學家效果,必須做到的效果,我個人問很喜歡情外說,道兩句話非「常好來」。 「意料之外,情理之中」,是要情的,寫一個男人對事業的憧憬,或者對某一「效果」。 「意料之外,情理之中」,是表現方法、手段「效果」。 「意料之外,情理之中」,是表現方法、手段「效果」。 「意料之外,情理之中」,是表現方法、手段「效果」。

藤年加作以的明台台 事後比賽中亞年灣灣

- 0 香

· 做字

文獨演藝成個,國份金演應視推 化一地 图一區另前,只,邀,出

向趨化際國策政藝演

,而且意 ,而且意 外。這次雙方協議的成功,在 於雙方都有着求大同存小異的 於雙方都有着求大同存小異的 不纠纏於枝節,共同遵循國際 不纠纏於枝節,共同導神國」、 在香港舉行的。這又一次發揮 在香港舉行的。這又一次發揮

的規屬常人市務。,於委大海院

但是避

- 董培新

所

20. 過沙及到發個社會背景也並不一定有好的效果。按如理想,甚至强迫生育數量如理想,甚至强迫生育數量如理想,甚至强迫生育數量

份我雕的玲

得活本 维生分 那 着然活居

亨直我眼·之利到是看那前

似本不是一回事

大家和平地分手

莫贾些一多告朋现他。

四十二年, 一基五色納紛的人,排成一列 一基五色納紛的人,排成一列 一基五色納紛的人,排成一列 一基五色納紛的人,排成一列 此海道個少年皇帝,從御座上 以海道個少年皇帝,從御座上 以海道個少年皇帝,從御座上 以海道個少年皇帝,從御座上

建城方物,俾朝上上, 市場見。……拓跋潛說。 一对他們遊見。」 過黑則把一大舊星 下場見。……拓跋潛道個少年皇帝,從即吸了。此語一出,趙熙立刻站直,尖起嗓 下場見。……拓跋潛道個少年皇帝,從御內 上殿睦見。拓跋潛道個少年皇帝,從御內 上殿睦見。拓跋潛道個少年皇帝,從御內 上殿睦見。拓跋潛道個少年皇帝,從御內 上殿時見。如語一出,趙熙立刻站直,尖起嗓 一去,只見一基五色納紛的人,排成一 一方去,只是一基五色納紛的人,排成一 一方去,只是一基五色納紛的人,排成一 一方去,只是一基五色納紛的人,排成一 一方去,只是一基五色納紛的人,排成一 一方去,只是一基五色納紛的人,排成一 一方。 一方法,只是一

併,變成「學院藝術中心」。 港府更考慮將演藝發展局轄下的 港文化活動開展的局面 - 最近, 港文化活動開展的局面 - 最近,

最近亦有支助本港學界藝行

如,》的介明 造的缺么方及借 二和帶一體給 然 對 · · · ff1 没证的 度下改不

洋

紫

荆

作以治为如件錢 **全收局** 。實第

議員

憶

盗

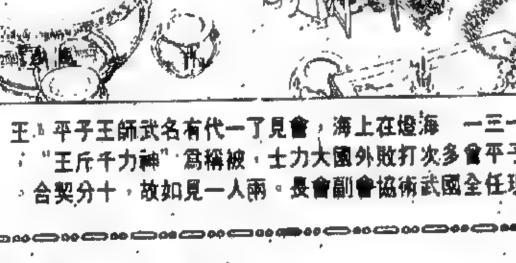
比電裝商變屬 在過多型 訂, 。, 了的業 安多所還是機社 金一以包证制會 一點,括格內裏 此 批對 ¬ 的 , , 吧評兩改コフー

案的的計級田易 更辞的時改 - 不設防》收視率高。 - 不設防》收視率高。 - 不設防》收視率高。 - 一級遊線的「邊缘型 務出略《事善 求明。新追。 、告幹》有以 形小中, 脂《 式姐, 也頭四 上同無不。小 衆的 Cheap Ch 有場線時而五

的機 激構 其果連 的時香育

的機係鬥挑 機型所 其果成 遊遊 道 了,近政則各,來是。某的擔巡些甚到這 與就總,個使,將不些一的迴藝為香些 都透署單表到組某過跨部酬表剛可港也





允應然慨燈海。大光揚發宗正林少使,藝武授

東阿丈夫 事後她却

兩人 地區 巧。

新,告訴 災又將徐 另一方面 • == ++ == vs == ++ == +

下 你 若 天 多 管

好,都要她問。

温水草

胤越好

智艺並於

- 川 : 她

was a work of the property of 女魔·騎天·俠狂

当此計算家

村勞大護和此,四岐

你們好同派的亂職事工取繼出者前輩的親子。即雖份、名頭都與「的對於人人們的了一樣一樣一樣一樣一個的了一樣一樣一樣一樣一樣一個人們如是來自海外與內人們如是來自海外與內人們如是來自海外與內人們可以一個人人們可 法我也

事 贼

山樓 會尋

不錯,他們是師兄弟,打贏了一場,你選個做

安正是想清他們,

她與莫阜英發 後雁行而出。 《一〇八〉等命珍異物,等他們甲已準備好十幾個托幣等命珍異物,等他們甲龍頭,便說,拓跋潛可樂閱了,何况聽說邀有不能強有所能盡賓臣之權。使臣們無不新事先說明了的,見了大魏皇帝,務 难怨雄婦

,温自呢 图显显件

平」阿張曰→「生意遗生意人。平」阿張曰→「生意遗生意好意思。」「咁你又叫我在跟見者也!好多事情→連我知果我阿張厄你,好養嘅!

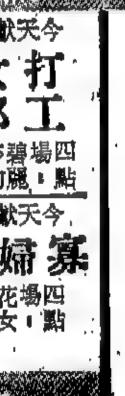
所有陳庭上陣馬匹松注獨贏位置,雖然陳熙出馬多,但有兩匹 內門馬勝出,亦略有斯獲。 「好實,十元「全餐」,投注一千六百八十元,果然爆冷,正獎 又有一位朋友,估計行了場合是冷門馬天下,於是投注第二 及安極獎共派彩逾萬元。 氣和腦子屬不難是很重要的。

文和語在 為圖案, QQQQQQQQ—

現在特歪 邊的高牆 斯坎人留

方來, 觀

黄へ他



廣

大鬼

莎

商務印書館(香港)有限公司

金圖中古青欄………抱瓮老人輯

人體十四國穴關係……遊爾康編繪.

文字式的活用……〔日〕山岸雄策階

世界地名翻譯手册(精)・・・・・・

中學自然科學名人們為(稍)………

學點兒統計………(日)田岡異著

鱼根常海伦京海流敦资源专案确文集

准備具優生……李胄 王維維等編

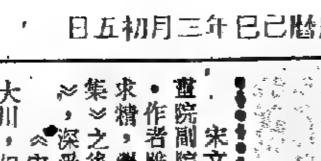
中屋教育通史(第四卷)…………

中職教育理史(第五卷)…………

再常漢旗龍……」質魯生 高建國編

李破崙快事…〔法〕格·勒諾特爾著

■庸暴……〔美] J.B.布洛克虫編



中國書店 28,00

中國集到 11,00

山東教育 8.50

山東教育 27.00

山東教育 37,00

山東文藝 12.50

山東文書 10,00

山東科技 7.50

山東科技 25.00

繳200.00

徽 28,00

《新趨向系列》

楊魯軍 著

定價:港幣35.00

香港中華書局 出版/發行

列根的經濟政策會深深地影響了

美國,甚至全世界。非經濟學者出身



列根離任 布殊上台 美圖經濟 何去何從

一列根和美國經濟

的奶出版社 HK\$.66.00 全國優秀短篇小說獎、上海青年文學人獎得十一 名作家巴金之子 ---- 李琬 挺"黑色幽默"的荒厲手法,指劃生活在動像

大時代中的底層小人物,如何為生存而從扎。 遠方有個女兒國 HK\$48.00

名作家白權長篇新作。同時異地:一邊是急級 驟雨中的文革活動;一邊是世外拂源的原始在 ♠ = 男主角在扭曲子的残酷见爽中活程:女主 角在親愛無限的母系社會中成長。兩人相遇相 爱所產生的火焰,到底有基瘤粘果呢?

斯文教師使用。



的科侠的假教

・後而人 遺 妓走 是樂音

一析人,現接等理,了都即實的的上

的列根。在他執政期間解決了不少令 雷聯相近概念比較研究…………… 現代漢語虛詞用法小詞典 經濟學家束手無策的難題,絕造了經 爱的第二………胡笛等著 天 14,00 王在盤墊者 香港三豐 BK基 45.00 **適的神話。此際列根經已離任、研究 約二十五首………**邵洵美奢 **最洞是微語詞類的一個人類,在每子組織中佔** 他的經濟政策,別具意義。本書作者 楊本醫學業者(1-10)…淡慶元輯 上海書店500,00 重要地位,但它的用法却又較難把握。本詞典 研究了列根經濟政策多年,對有關問 針對漢情從而稱政,共收繼詞約八百個。每個 題有其獨特的見解,頗其參考價值。 最高均據明制性、漢押詞義、組織例句:並列 《新趨向系列》 經已出版的其他畫種: 出向義詞、實詞和與型病例。詞目鄭序按單讚 編練、附有漢語拼音和部首家引。適合中小學

中國人才可以編排中國人才可以編排中國人才可以編辦者在創作。
一段獨特的民族的中國獨特的民族的中國獨特的民族的中國人才轉換的民族的人類。

調 用的 和一劃 華動 個名

湖煤

が | 大・で | 東日電布 | 東日電布 |

哪

散上於者人於一為頭有

曲的行板及小步舞樂章都很说耳。

有地位,作品数量多,有交物曲尺首,歌剧

四部,管弦樂組曲七首,以及為數很多的

較為豐富多采,簡幅亦較長。第三聚單小

Wien-Bevlin)五位管樂家演奏,有均

DGG: 423591-2(館射唱片:

維也納一柏林合吳團 (Ensemble

步舞)三重奏音樂順明快。

行音樂最陽的一個月份,

趨與

加成剧组演员的

年

版六十第

《黄山石符·墨(畫册中·

事的突 ※

、晴一

終電沒有過譽。要想 無心無的偷快,不妨 主切實領略「當其疑 並切實領略「當其疑 連切新的求素成果, 連心無的偷快,不妨

樂部介節目的問題的 大物产起日個 曾 如上的一人短 奇材 "上最過 已播放紅年・

兴趣或验 選點上的工具 多种 宣媒合

三部管樂五重奏

振奏(《G小桐OP.56NO,2》及《F大湖OP.68NO.2》)

雜,這兩曲雖都是四樂堂構成,但結構較簡,不過旋律顯流暢。兩

生,卒於一八九〇年,他的名字比丹西較多人熟悉,在西樂史上也較

另一部《降王大號管樂五重券》則是法闡弦·拉赫納(Franz

> 所作 ○ 拉赫納是德國浪漫派時期作曲家 · 一八〇三年

DGG道款新作,准録三部曾樂五重奏:不過作曲

者的名字,對一般樂迷而言,却是很陌生的。法蘭兹

年長七歲,早逝一職,是屬於古典派作曲家,作品不

心,不過現在還被演奏的機會不多,這裏兩部實樂五

·丹西(Franz Danzi)的作品,内涵並不復

• 丹西生於一七六三年,一八二六年逝世,比貝多芬

原來她也和其他許多熱血方 原來她也和其他許多熱血方 原來她也和其他許多熱血方 心。打工女郎》)出錄頭。 追納韋花過去的歷史, 是那韋花過去的歷史, 是那韋花過去的歷史, 是那韋花過去的歷史, 奈,

名揚漸花草妮歌薛

她》胤

有中,

韋花原是反戰者 輕 代理想多

演是程

2.淅長,似乎没生花後來進耶魯語球場幾至不可學們的情緒高見 郭卡進到從唸收 前戲拾 章殷剧。得

1 銀有

認 興 豐

個現心一等泥自氣陳中流以家老。中國舞却中一代,。,土中質玉,發成們是可國現,只國中舞甚其由民國,華一展為,困是人代還不舞

果的第是上映的黑人一种 呵 用拍漏着是德

隊名三級超

,則給它六項提名及只勝中央,則給它六項提名及只勝中央,但以電影工作者組成的元、女主角、女配角及原作类,《打工女郎》獲得最佳學,《打工女郎》獲得最佳的評價。紐約影評人評價下配評價。紐約影評人評價下 約影評人評價下內公金像獎對《打工女子本周金球獎與奧斯

曲劇

。影片反映白領歷

對·隨女司幾女本 公章後配薛次郎屆 致交司花始角歌調 她場的同發一妮職 確合建樣覺處·

諷 出

光充足,定的變化及時,還以表別

雄

· III \$

街事色愛性影響 湖縣喧輪四 六追娱 。 過影三點,房女樂 · 三谣級首 · 卅早

品出司公城藝新

杜 導 黄 監 事 其 演 再 其 演 再 其 演 事 百 製 '品出司公城藝新

天殺

慾

天殺

落實三五 妓老級點 祭婆片半

令天饱坝

雄傲

庫氣 情涉碧場四 人的观。點 苗狄開劉 映默天今 村婦寡 情花場四 狂女·點

港

影

告

映獻天今

女打

九 七 五 两 點十 獎像金項四卡斯奥獲榮

了赤腈足手 斯魯告湯·曼夫荷汀斯德

場五天今 主 深 李 演仁家爆賽 主絲亞施 演桃姬維 天殺 ^{宜</sub> 使手} 第四集 冷絕激打 場無烈鬥

血 午 恒三四謎愛早國 現 攻場夜影級點語情場際

九七五兩今點點點點 梨基花劫

戀 三第艾四 級四曼點 片集妞場

像曲作佳卡奥獎金四本賽 獎金歌原最斯丁球項屆括 即女工主

正

漢漢魂遊紛紛兩個

片级三类像金 場五日即 動麻球全 **花梨劫暴** 铜手教敵政·場五天今 代不武兒 使天手殺

后投鬼住因·場五天令 宣不重息 **反 大鬼猛**

L血四十 LC點點 機A三九

潮係場一 黄殺點九十 國出三四點

猛鬼

院 阳 廣 新編

映獻場五天今 風迪俗類的讓思可不段一 園別・和丁・班玉梁

映獻大盛天今

王易崇貨

發强解好

場五天今

場五天今 調候進不規 資份風已就 露大婚神問 1揭俗秘南

村媽 白對語傳

四加六今 點開場天

事情的交靈 故愛熾怒

寡

村婦

這禁順 私 膨延破先

村婦寡 宜不童兒 存古串製早 透女步場

份錄場在場內 份錄場在點

劇 劇 別 別 助 力 力

紫蚁記

梅 龍

柏 張 吳 妮 如君

島打华八女應四晚魂早好 帝王夜八郎召點夜今**縣**連

映獻

雄

天

施豪硬數

天

氣豪的夫丈大滿充

4

氣傲

國百城千

殺

手

場五天个滿大

服工

問 發調

映獻場五天今 狂黨盡福·原洞獨花。 鬼

主 柏 | 張 | 演紀安 | 敏

製力

血

鬼

厦大鬼猛 午萬千三 財 横易

暴

大

花

暴

켔

猛

胦

宜不實兒

洗園熱 潤・血 江血突

獻今

戦美・義真 隊海・憤曳 動軍・越発 旅路・戦酷

村娣 文醋:早 夫大岬場

O三場四 嫌級工點

像項場今 獎金四五

法門謝勋人真 星鬼夢 城密少城

映圖天今

先盤映早 生幻。場 離午場四 人夜 * 點

村不完置

場片三禁性神場四點場今 價正級區愁秘:點半十早

映獻天今

大猛

村

白對語學

國帝

偷葉好滋性

瓶裝,早 梅金精場

情挑: 場點四

血 場午 我攻•夜

性份太四 愛的過點

計撤場午 劃鷹。夜

天

五

春性潮慾 **開過**愁熊早 •.三火熊場 舉色咸四 行魔漏點

院图

的故事

雄傲

即停首一 將車輪流 開泊名映 幕位片院

院①

郎工廈鬼

天 使 手

◀場夜午・場點四▶

募

行業者例…… 験報告第「日 会人文世中華 (古四的名称新 (古四的名称新 (古四的名称新 (古四的名称新 (古四的名称新 (古四的名称新 (古四)

移

史章福

本實從日 的外來語。除

詞像以外,選

外來語,共收

聚代詞劇詩歌 世界豫海 () 學 (写常漂演配… 拿破崙快事… 關幼兒心環與 贈編果……〔 見章常見病防 哲學相近概念

型 加 史 巴 燃

映獻今

梆票 强姦緣 好色 承米 以宋多录 安十朝 人女的 媚 場今

塲五天今渝大 雄傲 11 鄖阿 事故的

片藝文的萬千三向運 18 好凱樓寫色寶情性富令 嫁女都妹字情看淫滿都早

電磁温 影人情

塩五天今浦大 黄 | 張 | 周 玄坤 嘉艾 | 發測

片塞文的萬千三尚疆 鬼臟鬼心閒早今都美

新海河食紅 場五天今浦大 前 | 狄 | 削 | 到 僅識 | 威 | 琳之 | 幸徳 傲氣雜塵

· 製術像 女家色早新 • 婦良好樂 機口の早新

堪五天今滿大 林。苗、狄、周、劉成、建衛、成、珠之、李德 傲氣难應 被 壯雄 類 御 做 上 氣

林| 苗|狄| 開成 | 琳之 傲氣維度 先領勢氣 实港點今影 • 風省四都

未情子 了情足 ^{後加}場六樂快 | 劉| 華徳 梅金精新今 • 瓶裝都早

大皇

選品 無測 一族 村婦裏 夫人 猛鬼 殺手 天使 0-6980228

梨學花功

沙 製機

雄鷹

像氣

烈血

體的幾土····· 轉二十五首··· 粉本醫學業養

1説看

233 十萬元起 3行通知)

成文未足觀望氣氛

浮沉,尾段連續兩日世港股在上周繼續於

致使交投 表現,但

本周枚章 市情/ 重 利率(俗)

12.82

13, 90 8.96

9.56

10.42

21.08

9.70

19.44

16.01 14.97

10, 53

10.61

9.24

10,05

21.95

10.81

18.29

14.34

11.18 12.80

9.28

11.06

13.40

14.44

18.15

13,51

9.95

5.69

10.51

46.41

10.78

14.23

7.08 15.19

12.05

12.45

成雙頂,引起炒家戒心,在周五〇美元。收市價為每安士五、七〇八五、七八〇美元。 电调谱升上每安士五贴八五、七〇八五、收市價為每安士五、七五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、大五、

93

評審退出

雨榖五十

力不從心

張學

左圖是吳大維;中人二右下:最佳

出技術獎」是另頒發 大外語及十大華 大外語及十大華

固考慮

鍾慧之 亦無興趣拍寫眞 **小拒親熱戲**

她到美國登台,順便為女兒賽備婚禮。 是門始長大,但始終外間引誘太多。 是子曾到的土高說女仔感到很擔心,雖 說的兒子亦代表香港隊到澳門比賽,她 議的兒子亦代表香港隊到澳門比賽,她

雄 地稱 五月

長漸女兒亞莉瑪

所以辦備的新碟會集中在慢歌方 合約至今年十一月便約滿,不 合約至今年十一月便約滿,不 是一無線」的。 也音樂錄影帶,為新唱碟選歌 思「無線」的。 也音樂錄影帶,為新唱碟選歌 思「無線」的。

不過每

安志許

.增

六位數

高何六位數高。有人指他 為何六位數

嘢扮續

我事,純風魔· 浪費口水「

如有量

三人

名亞馬

946,349(22院)g

696,960 (23院)

512,602(14院)

395,606(8院)系

383,296 (3院)

373,448 (5院)

323,212(17院)

163,351(7院)

124,394 (4院)

30,199,038(25天)

11,565,539(24天)

10,088,033(9天)

7,582,064(5天)

7,547,285 (23天)

3,370,244(18天)

2,427,379(5天)

1,818,729(3天)

1,564,959(19天义

・完全放棄

图猛鬼大厦

◎暴劫梨花

①打工女郎

⑥手足情未了

①阿郎的故事

②最佳男朋友

⑧猛鬼人**奧**

⑤手足情未了

⑦寡婦村 ⑧殺手天使

面烈血暴潮

00暴劫梨花

員藝宵

@好色綁票强姦鳏

線無忠誓華楓蔡

今

997,409(3天湯 **林福斯** 東福

■海鵬表□正擬向 □無

\$,

· 旋笑不停》,前一夜笑不停》,前 無視

轉播・「准台議展電中 「無線」於八時十五分現場金像獎頒獎典禮」昨晚於香

・最佳・・最佳・・最有前途新人獎・・最有前途新人獎・・最有前途新人獎・・最有前途新人獎・・最有前途新人獎・・是大維《今夜星光燦爛・・最有前途新人獎・・最大維《今夜星光燦爛・・最有前途新人獎・・最大維《今夜星光燦爛・・最佳男正角・・最佳男正角・・最佳男正角・・最佳場演・・調・・最佳場演・・調・ ,香港電影導演會2日「無線」製作,至2日「無線」製作,至 協香轉辦港播

草草

他謂退

饉三

不難

問他是否要

銀眞揾可因視亞簽會多謂女華

在人院動手術。近期 在人院動手術。近期 在人院動手術。近期 他於超拍《愛情蝙蝠 下一年綜合節目主持 所以與「亞視」只簽 所以與「亞視」只簽 所以與「亞視」只簽

任。她笑言就算拍野在感到不值得。 也未拍過親熱數,實在感到不值得。 些手法較為大膽,面 是用曾有人找她拍賣 是如稱人和性感服成 學期曾有人找她拍賣 是如何人類為無必要的 光給人類為無必要的 光給人類,面

於但嘅坎坷小半亦講過一點點開於個數子文思會經

不是脱,觀象不已没走錯路線,

同馬燕鴿

弗等寫真

则選擇其一,她才放棄主持工作 既一百》的主持人,不過因為「 既極濃。」若不是司馬頨提題,

鑑 堅 思文宇

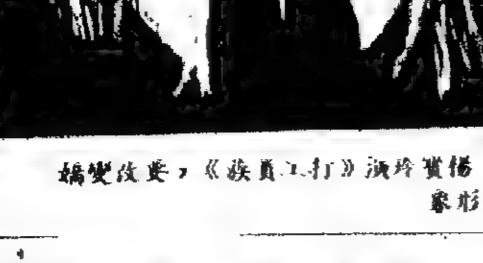
角潮中

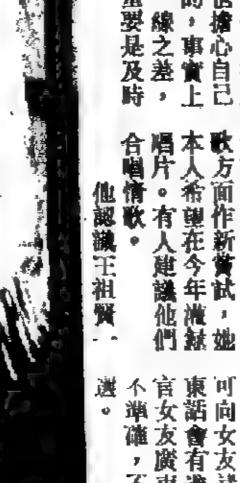
★★★《親情訴心聲》《明珠台晚九· 一本★★《親情訴心聲》《明珠台晚九· 一本本本《親情訴心聲》《明珠台晚九· 《復活人 復活人用》

息意不羈 →是非律 の影響の 一款新式小型飛機設計。的影響,利用電腦來減低滑雪的影響,利用電腦來減低滑雪

八大小 《非島風雲》《明珠台晚八·三, 《東海風雲》《明珠台晚八·三, 《東海風雲》《明珠台晚九·三五 《東海風雲》《明珠台晚九·三五 《東海風雲》《明珠台晚九·三五

車一拳





命 解 傾 重 身 體 片



上美聯物業代理公司提供

招標出

(截標前出售除外)

高級住宅地

約8000平方米

可建樓面積17,629平方米

相連部份

截標日期:1989年4月26日

詳情請聯絡:胡與胡律師樓

圖文傳真: 5-8104546

香港舉打街 告釋士打大厦1102室

電話: 5-213135

吉

正年十二時

(利率如有更改・恕不另行通知)

HONG KONG BRANCH								
御貨	港幣學	美元	紐元	演元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
著存款	6.75	7.00,	10.75	13.50	6 00	8, 50	9 50	11.50
一個月	10.6875	9.6875	12.50	16.75	7.6875	10 25	11 75	12, 4375
二個月	10.8125	9, 8125	12.50	16, 75	· 7.6875	10, 50	11 8125	12. 525
三個月	10.875天	9. 875	-12.50	16.875	7 8125	10. 75	12 0625	12 75

31.000

1927, 25

13.800

19.600

5, 250

9.350

3387.11

10.000

3.650

18, 200

怕和策略 金融指數

中華電力 中華煤氣 香港電燈

九龍巴士 公用事業指數

國泰航空

嘉宏國際 牛奶國際

港機工程

怕和控股

美麗華酒

太古洋行 A股 電視廣播

隆 **豐**。 工商業指數

恆生指數

-1.53

10.27

16.01

14.97

10.61

9, 24

21.95 10.81

18.29

14.34 11.18

12,80

11.06

13.40

14.44

18.15 13.51

9.95

5.69

10.51

46, 41

10.78

14.23

18, 54

★《親情訴心聲》《明珠台晚九· 即規問題,結果她再次站立起來。 即規問題,結果她再次站立起來。 即規問題,結果她再次站立起來。 即我問題,結果她再次站立起來。 即我們題,結果她再次站立起來。 即我們題,結果她再次站立起來。

○〉談一氧化碳令大氣層造成「温室效應」一一款新式小型飛機設計。 東一年

客户滿意の敬希賜惠。 深圳辦事處:深圳沿河路出口報關大樓207號房

好收成工業大厦12/F 5號室

本公司經營香港至廣東省

電話: 0-4645033・0-4625391-2

内各地的貨運運輸,備有大、

噸、10噸及拖頭貨箱)。本公

司以誠態服務,合理之價錢,

並可代客户於深圳處理報關手

續,且備有門到門服務,務求

小車輛近百輛(包括 3 噸、

青島華青船務有限公司 NOTICE TO CONSIGNEE 收貨人須知

"QING HUA" YOY.9

·廉獻船務有限公司

地址 · 香港文献来街68-74號與隆商業大厦15樓 電話 · 6-8162178

★前個越到上述地址辦理提貨手續★

即日提貨

表現疲弱反 體券認為,

偏軟,但在二九五零此資料短期大市走勢

應有較强的支持力

四而再 和摇摇绕明星的俳匾人族復 複雜的併圖以及名人不,消 其中最流行的是圖朱尔,消 其中最流行的是圖朱尔,消 其中最流行的是圖朱尔,消 其中最流行的是圖朱

落上間元美八八三至一八三在會計估

做三安 一

3, 93

3, 90

四/三·三美元。 相好,市場買家較多 作的三月份美國失業率, 所有人對周五美國公 的三月份美國失業率, 於為百分之五,而非人 等新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 東新增職位,只增加十 ・七美元。 政市債為 ・七美元。 政市債為 ・七美元。 政市債為 ・七美元。 政市債為 ・七美元。 政市債為 ・七美元。 政市債為

15. 19 12. 05 12.45

版八十第

罰 穗查處經濟違法 年來共達 案件 宗 織加今式 抵釜山 .8/5 抵新港

E 左 Iquique, Valparaiso tonio, Antofagasta, : 4t Cristobal, town, Domingo, Port of Port Au-Prince, Acceptable papa 561 澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話:553311 傳真機:569233

十大上升股票 十大下跌股票 十大成交金額 十大成交股數 2, 163, 125 1.58 (99 王氏工学 1,010,000 0.275 298 速生實準 / 1,26 +12,55 城市関係92 0,124 +22,50 38,000 12,71 2.35 2.45 254 腐脓企業 佐東西店 1.40 日2.00年 大年時間 3.02 -20.00 ①亞橙伙聯屋港地產,特股數已造八成六。 (B)新世界集團教職永安集團債務,與格形稱暫不會長 (6.71 4 0.94 6 地 90 0.12 -17.8) ②香港小輪擬與建現代化碼頭,現正與政府商計通合 高。倘依瞒不成功將繼續持有作為美雄投資。 此點之類似現在往澳門及中國內地的客運碼頭。 ⑥ 单值招联反應欠佳, 超睹率值百分之三十二,其中 (3)顺豪投资及五部均由现火手成交。 公隶据畴只有百分之隶黜二。 4,30 +0,18 id hi @ 0,49 -9,26 人有 92 N 1.20 +8,11 / 14 92 0.241 -9.06 · (7)格異宣佈一供八股。集資八千萬元。 ④格蘭酒店集團看好酒店業,擬發展高價酒店。 572,000 'C36 高東投資 -5,00 3,439,000 147 新系機構 -3.78 1.26 009 香港電視 -2,55 13,154,000 343 主那國際 2.825 1,270,000 10, 17 682,000 54.62 018 . 東方報業 201 華大地産 +0.93 2.590,000 13.39 0,31 532,000 080 孫氏 0.315 202 萬年置業 023 東亞銀行 501,400 10.53 2.875 2.175 2.875 54,30 51,00 52,00 233. 星島 26,000 13,08 158 萬邦投資 440 大新金融 821,000 14.23 6.27 11,30 11,00 11,10 560,000 814.29 1,504,538 13,90 - 3,17 51',電鏡廣播 0,56 31,75 30,75 31.00 200 新漆医際 個牛銀行 5,207,575 14,34 3,52 14.20 13.60 14.20 7,25 01/ 新世界發展 005 運豐銀行 1.27 5.09 1,6B 1,62 1.68 1,974,000 +5.07 42,000 219 鴻易 183 嘉華銀行 1,71 -1.69 3,675 3,575 3,65 4.41 2.74 704, 537 4.00 740,768 073 百利保 349 友聯銀行 0.86 508、其士商業 3,600,000 29,40 .36,00 32,50 34,50 +2,22 367,276 10,62 0.335 0.345 282 百樂門 096 永隆銀行 513 恒和集團 1,463,000 2, 15 2,25 163 華胤馨 +6.76 | 8.091,600 | 14.72 | 2.11 113 迪生創建 7.35 . 7.90 1,48 1,50 4,822,105 -2,60 074 保華集團 '52 茂 昌 344,890 18.81 3,725 3,475 3,50 225 博富區 134,000 6,15 3,96 1-64 280 器 辐 32B,375 10,40 6,79 7.80 11,00 10,80 10,80 7.70 232 聯邦地康 A 7.85 聯合企業 166 連卡備A +2.72 22,904 14.65 18,30 18,90 2,033,000 12,66 2,375 1,58 亞洲證券 2,65 228 酷邦地產 (067 立 舆 9.850 9.600 9.75 5.20 17,858 0.00 4.70 37' 銀資國際 231 富利國際 805,812 27,84 241 滿 興 7, 30 -1,03 2,30 206 國泰城市 251 八畦企業 244 先 施 415,436 55,67 122,00 103,00 117,00 +2,22 1,398,000 459 中鎮策略 2.475 1.33 240 海裕實業 -1.35 | 5,647,000 | 4,10 | 14,58 0.72 **417 産場額** 5,831,813 11,18 3,66 106 CRUSADE 13,70 14,20 0,60 760,000 6,00 14,30 016 新鸡基地的 427,000 7.90 5.26 279 東方紅 0.75 0.76 389,400 0.49 +1.01 053 通亨集團 1,35 621,000 19,23 1.55 509 瑞安建業 ,705,700, 24.25, 1.88 2,435,100 20,60 289 永安公司 0,60 1.93 1,69 16,99 37,000 3,875 3,90 082 瑞安集團 214 第一太特 836,000 1.75 4 1.79 292 八百半 1.79 2,570,000 1,594,80B 0.80 1,68 097 恒基發展 1.88 1,91 263 順豪物業 2,000 10.84 5.45 188 格華國貨 5,30 3,30 3,30 -10.81 -1,54 38,242,000 10.49 8,47 11,10 11,00 11,10 145 建屋貸款 083 信和置業 -1,69 27,122,000 0.76 0.077 0.127 0.122 0.124 19,883,000 166 國銀亞州 247 信和地產 311,500 27,41 3,57 11,30 11,00 11,20 -0.88 42,285 085 大新公司 11.90 11.00 10.60 11.00 +1_85 257 新安置獎 17,50 5,56 088 大昌地庫 3/6 萬勝證券 222 閩信投資 089 大生地産 -5, 15 1, 718, 000 代碼 公 -1.55 1,803,282 090 泰盛集團 495 首利大 1.40 4/9 聯金海外90 091 : 德榮建築 1226 - . 萬家財務 66,000 0.55 0.435 0.46 470 聯合海外93 7B; 000 87,90 009,526 2,70 . 2,725 227 大業國際 277 太與置業 2,375 2,225 2,325 460 聯合地產90 100,201 266 天德地產 065 基立 1,41 1,35 - 1,39 +0.72 482 聯合地產93 -8.43 ,146,333 0.73 - 0.76 269 大寶地產 +7,71 31,444,640 5.33 2,025 1,90 2.025 412 順豪投資 475 實力國際91 455, 220 '26/" 泰富 253 麗德投資 132,000 285 亞州證券91 -3,92 270,000 10,196 40,98 4,152,486 298 永潟基 2,625 2,50 (86 新鴻基公司 0.50 '44 套 達91 232,000 551,28 291' 永達利 2,225 265 德利投資 2,225 2,10 0.475 0.44 . 0.47 -1.05 415 關泰城市89 -0.78 1,758,000 59.51 1,777,000 5,96 1.48 1, 53 +5,38 1.55 260 輝煌太平洋 1.24 1.28 028 天安中國 320,000 0.465 10.445 0.45 416 國泰城市94 110,000 23,85 -2.33° , 236,000 193 管屋國際 1.66 1,6B 258 易度投資 4.081,600 +8.41 1,00 461 世紀城市92 1.76 1,78 2,000 120,27 -2.30 3,318,658 296 裕與壅築 0.168 0.179 0.168 0.17 276、宇宙投資 0.25 0.26 493 中興策略91 0.425 0.37 0.40 496 筆 置9 0,238 0,26. +1.96 87,642,000 501 筆 間93 0,27 +0.65 28.639.000 423 - 44 139 中 63.00 49.00 61.50 60.00 60.00 360 大東電報· 602 卓。 3, 333, 993 10, 42 1,010,000 27,26 1,50 105 凱聯酒店 002 中華電力。 13,90 13,50 13,80 436 其 0.265 0.25 341. 大家樂 537,261 28.78 2.38* 026 中華汽車 31,50 '24,20' 30,75 29.60 30.25 0,36 048 莊 +12.00 12,554,384 29,98 1,92 1,24-037 遠東酒店 15,60 15,20 15,40 .233,000 032 香港隧道 15,90 14,80 0.161 0.155 0.161 468 , '#1 039 富龍華酒店 - 7,50 222,000 6,25 7,55 19,80 19,30 19,60 1,850,910 21,08 003 中華煤氣 379 - 城市资源92 195 格蘭酒店A 2,248,111 2,275 2,30 006 香港電燈 7,95 +4261 28,497,716 7,65 -1.23 Q. 78 489 - \$\$92 196、格輔適店日 0,213 008'香港電訊 5,30 5,05 5,25 0.00 494: 鐮魚 他91 1,25 8:05 10 10 00 10.70 416,000 050、香港小輪 6,75 6,55 0.60 0.64 169 款楚细急值90 285,072 16,01 4.28 9,80 6,55 ,9,350 9,150 9,35 (062***)九龍汽掌 1. 30 2. 190 3166 10.51 6.07 109 CRUSADERRS 2.925 2.475 2:45, 2.725 2.825 2,10 1,96 2,075 452 | 犬東電訊93 0.255 0.245 0.247 6.650 9.05 1,525,000 0.59 0.62 +2,29, 2,772,000 - 2,3, -5,78. - 9,1704 - 1429 7.35 .+1.38 77.70,000 15.81 1,35 1,29 . 1,34 064 漏世界適店 024 實威國際 0.56 223 百樂酒店 043. 卜蜂國際 +8,37 24,054,000 愛美高90 0.248 0.206 0.246 2,525 2,425 2,475 -1.98 5,386,250 8,300 44 078. 富豪酒店 -0.68 4,297,568 AF. 2,775 . 1,07 123 嘉宏集團 - 愛 美 鷹94 0.42 0.355 0.41 235 紅寶石 355 世紀城市 492 第一单面引 0,50 0,53 -2,13 2,003;600 0,93 0.90 025 其士(香港) 18,031,932 適東發展92 0,26 0,233 0,25 250, 333 13.13 5.30 3,30 5,15 116・圓生生 0,43 . 0,43 - 0,43 367 莊士機構 +0.79 3.699.714 -506 福海凍倉 487 雅恆頓 6,485,000 9,28 3,93 293' 國泰航空 9,05 ,9,15 353 牛奶國際 84,000 338 中華遊船優先 -, 9,23 1,30 1,30 1,30 1029 中華造騎 1,33 280,000 4,81 6,02 3, 10 034 愛美高 117 萬邦航業 359,000 44,06 2,76 -1,53 4,50 . 4,525 142 第一太平 516 | 楢蘭 酒店91 52,900 12,07 6,72 652,000 27.78 217 海南転騰 6,25 .3,35 3,95 270 粤海投資 3,925 -1,26 430 恒 隆92 332 東方海外 +10, 19 2,975 9,057 210,000 52.75 264 公和祥 - 505 恒基發展91 0,83 237 安全資金 6,10 583,208 29,40 11,48 +0,97 9,363,437 13,51 4,13 10,50 10,20 10,40 013 和記養網 5,500,000 474 興 ・科91 0.071 0.066 0.07 3,65 3,675 -0,68 1,114,788 9,07 6.80 242 信護企業 3,70 175 | 志正腼腆 423 大 点 店92 Q95 菱光航業 55,365 20,30 19,80 20,30 /015 怡和控股 +2.01 5.505,063 151 🏗 🗆 地91 10.70 11.70 119 新海廳 3,50 3,50 3,50 5,000 5.09 7.14 174'「奇盛集團 0,192 0,182 0,19 2,50 2,425 2,485 31,00 6,092,500 0.25 0.25 0.25 摩創興 478,名力集團 2,025 2,175 428,000 ..-1.67 24 +1.21 878,000 1,60 224 / 建生實業 0,33 .708,000 122 蟾魚他 2,225 2,175 2,225 369 實風碧 -7,32 2,344,000 0.082 0,074 0,076 16,08 21,576,000 1.05 420 福田電業 135,296 39,59 284 归河集團 0,78 0,78 0.178 0.166 0.173 5,89 . 6,06 72,000 154 香港毛紡 249 森那美 4.575 4.125 4.55 306,000 4,280,826 10,78 3,71 172 香島澤骁 20,90 20,20 20,50 019 太古洋行A 0,56 0,62 4,632,913 339 羅氏針續 3,20 3,675 3,60 3,675 087 太古洋行马 0.8B 0.82 ' 0.85 211. 南豐紡績 11,40 8,85 10,90 10,50 10,96 004 九髓倉集團 0,79 9,000 18,00 18,00 212 南洋紗廉 0.405 0.485 0.47 0.48 286 (輸利行 0,83 0.77 472,000 178 水新企業 16,60 6,90 14,50 13,40 13,90 290 永安集團 386,000 6,57 .234 玫瑰針槭 +D, 52 3, 994, 409 315 4,35 4,90 4,775 4,875 020 隆豐國際 3,55 3,625 71,500 250 南海砂廠 3.85 3.05 3.65 3.60 3.625 -0.68 100 仁孚 24,000 92,04 458: 聯亞集團 0.03 0.013 0.03 0.013 0.02 584 第一太平股標 380 美麗峰94 272 '協興針罐' 428 南 豐89 0.365 0.365 0.365 210と樂。 3位 新世界89 4,875 5,25 11,20 10,40 11.00 1,180,416 10 W W 1901 2,375 2,475 221 高利保89 - 21,478,000 5,03 373 聯合海外 370 實際 碧90 0.57 0.58 -0,68 10,072,574 4,63 3,675 056 聯合地產 0.305 +2.29 93, 140, 950 13.62 3,70 3,80 101 淘火産業 **3**91 0.85 2.05 . 2.125 -100.00 7,669,000 268 奔達 0.62 0,60 291,000 [a]92 1.31 30,000 -1.501,31 1,31 '31 車能 246, DOO 456 TA 878,000 522 ASMPACIFIC 112 至群遺業 3,00 454 III, 40,50 11,542,500 10,53 2,90 519 實力國際 9,89 10,00 001 長江宵業 -1.96 9,555,000 104 冠亞商業 130 中華娛樂 181,600 246 45 0.63 0.36 410,000. -4,17 7,879,186 16,91 2,825 2,875 115 忠鏞石油 127 華人置業 352,000 -4.55 0,30 +3,70 2,784,000 32,75 3,34 0,52 0,56 378 城市資源 216 建業置業 356 **M** 16630 17.80 15,30. 14,50 .15,20 3,60 3,60 2,000 1,60 43,61 031 順力投資 125 四海地產 15,79 16,30 118 大国機械 121 紀徳産業 0.135 0.125 0.141 -6,00 2, 10 -5,61 12,242,000 288,57 295 焦頻實業 156 高白發展 442 胸療投資91 0.40 0.36 033 依利安達 +0.61 128 安寧企業 安92 0.51 0.47 0.49 +2,15 9,670,740 36,54 136 適用電子 U35 遠東發展 總6/ 465 (富 1.97 040 金山實業 37,000 12,00 13,42 135 第一華南 16, 20 17,30 1,618,000 11,29 044. 港機工程 453, (# 140) 金山地産 0,145 0,155 .=0,68 5,390,951 10,61 .114 異利科技 365 億 **3**91 1,30, 1,45 +2,52 10,147,000 146 香港地質 010 恒隆 239 (富 0,77. 0,82 -0.76 1,296,000 3,275 5,55 9,47 047 合興食油 052 曹利文 9, 12 0,116 0,12 7,501,100 10,05 3,46 1,20 6,35 6,15 6,30 16/ 麓威科技 7.15 U12 恒基地度 248 (18) 1.06 1.09 -12,80 238,000 13,80 179 抽品電機 9.30 157 協成行 234 J 0, 223 2,752,000 53,36 24,775,467 21.95 3.58 180 開建實業 007 置地 1,00 499 植生電子 149 港澳發展 光归 +2,56 10,953,500 1,343,814 0,22 5,90 186 隆輝集團 049 億託A -7.92 21.187.899 0.92 0,93 11,80 105,865 7.50 5.33 1,08 411 南 順 153 使託日 10,587,000 -3,42 4,794,000 3,525 2,691,200 2.45 366 陸氏官業 490 謝 端 第92 480 香港興業 0.162 0.175 210,000 213 樂養電子 |59 | 河聯投資 492 謝 瑞 斯94 -1,69 5,825,000 1,490,000 5, 196, 000 438 太平協和 160 美國電業 514 尚得任91 0,28 0,28 075 彩星集團 10,30 10,60 346 九融 1890 3.15 4.80 4.475 4.775 +2.14 1.623.161 +2.65 17,550,000 076 直松礦油 +2,29 10,305,300 10,80 054 合和實業 7,499,248 7,366,836 243 品質企業 4,475 4,325 4,325 6,75 5,55 055 新編集團 421 II FE 90 4,475 1,59 898,500 218,000 0,78 0.62 +0,96 17,49 2,58 5.25 5,25 229 利民實業 - 2.74 890,000 164 惠泰爾樂 426 🗱 3,072,000 -2.53 Q. 45 1,692,000 2,75 10,39 472 鴻道電子 16, 785,000 18,29 4,67 014 希情興樂 469 🐞 **\$02** 660,000 0,058 0,057 0,058 19,16 4,06 0,077 +1,55 536,800 9,400 9,85 236 生力啤酒 -0.67 4,675,600 16,28 1,27 165 明輝發展 467 🏥 4.90 0.071 0.069 0.0/1 4,690,000 +2.90 0,93 0,94 521 三泰電票 -1.09 2,280,000 11,28 0.90 173 基業石業 520 學 面91 -2,41 3,079,000 9,084 9,075 0,081 4,62 0,60 -2,00 216,620 10.65 448 善美電腦 181 啓明建業 ٥٥٧ -9,06 32,194,625 0,27 / 0,225 0,241 1,28 10.92 10,100 28,06 081 姚売電標 11,20 059 (4) 182 縣利企業 5,52 0,69 1,227,600 364,000 0.82 1,90 -1.04 485 升間 1,84 8,60 1,92 184 . 放成投資 1,601,216 084 質光青華 3,10 ~1_41 505,003 185 強煌新記 0,355 0,34 0,35 3,65 500 机材刨架 0, 53 2,218,000 1,75 134 基利建新 494,000 +8.11 7.06 094 東茗 , 109, 000 5.20 190 賴谷組 5, 75 4,95 +2,53 518 同得任 1,422,000 189 廣生行 97,50 585,00 795,00 792,50 792,50 171,240 9.42 419 友利電訊 -14<u>,29</u> 491,000 1,19 13,71 063 倫敦堡丁堡 .1.13 9,62 4,55 333 傳祭連 3,50 3,225 +7,81] 3,45 1,950,920 1,68 1,64 3,859,932 6,95 488 麗新發膜 1,61 -1.20 1,24 1.05 1,201,000 413 華盛鹽際 0.83 0.82 120,000 484 腱新發展優先 離島區分行 新界區分行 九龍區分行 香港區分行 石區道的一級號

香港什人街區數 歷山大廈III室 波斯富街72號 皇后大道中99-103號 皇后大道西极一份號 春秋街(Www 芬尼街2號 信德中心291-28號

磡 九龍城道56號B及C 5-528141 柯上甸道114-116號 5-8680882 街前圍道90號 5-762226 康寧道58號 5-455166 砵蘭街24號 5-56017 順率道35-39號 5-8189262 旺角大南街33-37號 5-781825 塘尾道67號A及B 5-647669 康東樓1,7及8號 5-8598899 油 雕 地 上海街428號

3-654325 董淵街市街43號A 3-7237938 大闖道72號 3-832221 新豐路川號 3-893318 廣議道94-96號 3-914451 元胡大棠道66號 3-7286263 青山道印一物號 3-916353 **屯景大厦地下商**填 3-915483 元朗大馬路172號 3-7180880 3-324505

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561191 0-794127 0-4920256 0-4589802 0-750411

大新街/3號 永安街1號D 梅窩銀礦中心大厦A2 街市街6-8號

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

Fi 遠東銀行

國銀亞州(集團)有限公司附屬機構

電話:5-414663 傳真:5-412385 電 話:0-4612808 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Commanght Road, W., Hong Kong. 5-414663 444 文件 Tel: 5-8168153-8

一招商局倉碼運輸有限公司

收貨站。珠江倉碼運輸有限公司

屯門40區320地段

香港堅尼地城西寧街18號

營業 Tel: 8168391-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口

香港++珠海 船名:穗順76(逢星期一、四開航)

船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口

船名:穗順71(逢星期一開航) 香港++黃浦++廣州

香港→+大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)

大連 ・香港 ・世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港◆大陸聯運業務:

地址:香港干諾道西一至三號

億利商業大厦二十五樓

香港→北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港→中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連欒港、秦皇 島、福州、温州。

香港 →世界各地直航貨櫃航線: 日本: NGO, YOK, OSA, KOB

地中海: Masseillies, Genoa, Barcelona

中東:Karachi, Damman, Kuwait, Saj 歐洲各港口、北美洲各港口。 **香港港內駁運中轉業務**

門到門服務及往來斗門、中山、順 德或廣東省各地之聯運服務。

珠海↔香港↔世界各地

●簽發全程提單

●豁免香港中轉簽證及報關

香港干諾道中122號海港商業大厦四號 電話:5-449611

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地

船名:長海3號 建星期三、六開行 航線:香港丰廣州、黃埔、蛇口 船名:穂南2號(二・四、六間)

**

航線:香港平汕頭 船名:他枚捞7號(每月四航) 來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、

湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀬石等地。 收貨站:醉酒淵卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272 284號與業商業中心1603室 5 8151812 5 440307 Telex. 85913 SNAMN HX Fax No. 5 422349



孟加拉航線

直航:古大港、查拿

兼收全貨權及散權 開航 款次 抵湘 22/4 AL-SWAMRUZ V.28 24/5 26/ 5

AL-SANA **收货站。在聯繫權國務有限公司** 新界青衣助7 2地段。 性話:0-4978983

能代理·歷信船務公司 香港灣仔洛克道212號洛洋湖商業 大厦 3 字標 据据: 5-8336866(8線) 圖文條真:5-721770 澳門代選:世惠行 電新:591591

"K"LINE

14/4

川崎汽船株式會社 智利各埠, Iquique, * Val paraiso "EASTERN ▶到港 + 15/4 SPLENDOUR San Antonio, Antologasta. 格航:18/4 加勒比海· 4 Cristobal, Bridgetown, 到港 10/4 & Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, 《烙航:11/4 Kingston, 4.LCL Acceptable 到港: 9/4 西非·Apapa "KRIT JADE" ≸熔航:10/4

文件部: (出口)6-8615515

藏高先鋒 VIGOUR PIONEER 8908WB 10/4 12/4

THERESE STEELS

型等 (5-25003) (12 包)

建的中环和维度中/19大安岛巨大型(04/6型)

威高先鋒 WIGOUR PIONEER 8909WB 23/4

| 輸代理:川崎(香港)有限公司 | 香港統一中心33字標 電話:5~8615561 澳門接機處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 (人口)6-8616626 收貨站。利高樂運倉庫有限公司 散貨:油塘灣東源街 B 號 饱活 : 553311 與預貨櫃465地段MTL對面

傳真機: 569233

258 湯臣投資

249 森那美 019 太古洋行A

087 太告洋行日 004 九龍倉集團 286 "新利宁 290 永安集團 020 陸豐國際 584 第一太平股標。 373 聯合海外 056 聯合地庫 101 湖水電業

112 塗鮮遺業 001 展江實業 |30||中葉娯樂。 127 華人圖英 125 四海地產 121 紀德麗樂 166 高日發展 128 安寧企業 035 連東發展 135 第一華南 140 金山地産 012 恒基地度 157 協成行 049 (BIEA 153 信託日

149 港澳發展 |59||河聯投資 160 漢國置業 161 鴻橋 164 惠泰爾業 D14 希惧興業 165 明辉發展 173 嘉華石樂 181 啓明雄業 182 購利企業 184 . 敝成投資 185 健煌新紀 134 基利建新 190 熊谷組 189 廣生行 063 倫敦愛丁繼 488 編新發展 484 觸新發展優先

> 香港區分行 喬港 仔 香油 國山大厦 歴山

償舗中心 信仰

迴

卿

年十二月至今,澳洲洲西部柏斯。但由去

公幹者衆航機增設商務客付班計劃未能與澳洲達協議

l; 的分型3-964241 寬斯分型3-451338 正硼分型3-349333 元朗分型0-755367 少田分重.0-6917261 攻道)3-810311 客運碼頭3-7361179 桂江船務5-480293 港分正)5-8104282 **益豐船務5-8591122**

29-30/4

截貨 到——離港 4 21/4 16-28/4 3/4 28/4 27-30/4

作 我作·到—~~~~ /5 15/6 13-17/5

物來往 可亞港口

國、歐洲 州、非洲及世界各地

運輸效率妥當可靠

双公司 Way Ltd. X 14 4 5-727353 YALWAY HI (FOSHAN) (佛山)

至 潤石8號 1-LANSHI8 F開航 ・四、六開航

PU/GUANGZHOU |/廣 | 州(貨箱) 1000 達二、五開航

NTOU/JIEYANG 頭/搗陽 輪

、粤榕 302 1-YEU RONG 302

沒有限公司 等衣集地段50號

福有關公司

九點五米

香港 上海 新港 大連 奎山

新興行船務有限公司

地址:香港上環德輔道中244-252號 東協商業大厦十六至十八樓

電話:5-8539888 FAX:5-443177

Bridge Line 友航輪船有限公司

(貨櫃及散貨航線)

專門承運經黃埔進出口

各類危險品

承辦中國◆→世界各地聯運服務,簽發全程提單率

恒停: 44801 INTECO CN 值文存置: 678900 (2718)

廣州聯絡媒:廣州市華樂路58號華樂大廈 B座 604室

地址;中进夏猷道十二號美國銀行中心 29模2903第

電話:678900 (內線2718,2736) 270133及229862

電傳: 66620 GUOJI HX 圖文傳費: 5-8452428

船名:穗五一號/穗五二號

廣州黃埔新港外運大福五樓

電路:5-263681, 5-8464874 .

線航輪貨期定漢武

港抵航首将中

現口

全量建定期班輪 達星期日開日

OOCL ADVANCE 99/S OOCL AMBITION 2/S

14/4 18/4 17/4 (微貨時間·CFS下午九時

郷加速・涸水 敵貨/全貨櫃 開出 CFS CY 日期 中華環禅16/8 16/4 17/4 19/4 R' R. RATNA

HONG KONG CONTAINER 25/4 26/4, 27/4 (兼收全貨糧往星加坡)

全權貨下午五時正)

(顧客服務部: . 杏 重配船 有限会司 OOCD (HK) 1 10% 電話5-8627170-2)

J.S. 香港珠江貨運有限公司

★ 定期航線 ★

湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914

肇慶,蛇口等廣東省各口岸。

宗貨物價錢特學《

本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行

香港↔湛江、海口

TANK WILLIAM TO

香港校货站:电門珠江倉碉運輸有限公司 電話:(1-812808

香港江廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、

碼頭裝卸:本公司在港、九新界公共装卸展設有十八個碼頭泊

過水運輸:本公司擁有裁貨量600-2000噸差船20艘 + 400-900

本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當。

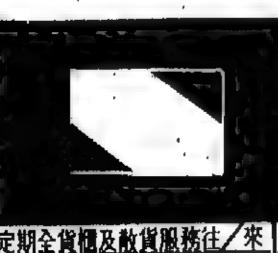
地址臺香港中環干諾道團28號廠勝商業大厦七樓610-612室。

Bin (C10 612, 6 f., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Boad, W. H.K.;

医拖輪了賴·承接港印取運及大船收交貨業務·大

位,提供船舶装卸服務, 歡迎垂詢:

窗:5-8591533



香港→廣州

毎日開出

香港平汕頭

厦水運22

逢星期三開航

船 名/航 次

M.V."TFH RICH"

香港總代理

5-83175

收貨站:醉酒灣卸貨區

公司行

PERFECT SEAFREIGHT ICHINALCO LTD 度發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (HIK IL (1)) 總代理:中严海外航線 GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

象收下列中國港口: 厦門、上海、蛇口、太平、天 津,新港、珠海、江門、湛江 、北海。另大宗貨可作特別安 排放跗有陸路運輸往/來中國

BRANCH OFFICE FUROPE PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V.; ANTWERP.

周州、岛州市沿江土路定草大流433至於

天津/香港/歐洲

電話 # 661445兩 433 學 新母文傳道 # 883519。

(TEL, 03/234 57 11 TELEX 73058 PSCHIN B

TIENTSIN MARINE SHIPPING COMPANY

收貨站 - 澗發倉庫碼頭 - 九龍長沙灣發祥街6003段

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK)LID.,

5-8317566,5-8317569,5-8317570

·韓夏企業有限公司

香港灣仔港灣道26號準潤人夏19樓

船名/献次

利抗 FAIR BRIDGE V. 29-N

恒富 HANG FU V.1-N

利航 FAIR BRIDGE V.23-N 24

利達 FAIR COSMOS V.8-N 17/4

V.22-N 15/4

全貨相及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東 南亞轉口至中國各地。另可史

星期六 香港→厦門 別航星期六 厘水運24 (毎星期一班) 排散貨及重型機械運輸由歐洲

船名

定期散貨服務往

開航

貨箱班輸

收貨期

7-12/4

-- 8 3 1 7 8 1 2 . 5 -- 8 3 1 7 6 9 7

抵/離期

13-14/4

電話 20-4978982

香港干諾道西148號成基商業中心701 4室 電話:5 460822 (4線) 7 5 591033(4線) 7

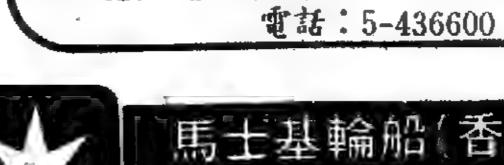


並承接各類貨物從香港運往下列口岸 天天開航、毎天1-2班

黄埔、廣州、市橋(番禺)、中山、小欄(中山)、容奇(順德) 河口(新會)、水口(開平)、九江(南海)、烽火角(台山) 每星期2-3班

海口、三亞、湛江、溶口(廣州)、江門、鶴山、瀾石(佛山) 甲子(陸豐)、汕尾(海豐)、井岸(斗門)、太平(東莞)、莞城(東莞) 澳頭(惠陽)、平海(惠東)、肇慶(高要)、陽江 急代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢 電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔進中244-248號東協商業大厦十字模



馬士基輪船「香港」有限公司 MAERSK LINE

4月14開 4月10開 (中東、印度線) 洛美、蒙諾維亞 4月17開 安利來馬士基 嚴利馬士基 安娜馬士基 医利塞氏 4月16開 4月24開 馬士基東京 4月16開 馬士基東京 5月2開 4月17開 5月1開 資來 (印尼維) 九龍分樂事成文 5月16開 雅加達、泗水 件中心尖沙咀廣)有限公司 安來利馬士基 東道30號新港中 厦17-19樓 4月18開心第二座 710室

電話 3-7396809 3-7397200 羅保博士街國際港行人度1504-1505室 世傳: 88283MERSK OM 傳真機: 656573



直放:悉尼、墨爾本及新西蘭

抵港

16/417/4 15/4 "XING HAI HE" 26/425/4"BIN CHENG" 核 域 8/5 7/5 "LONG HAI HE"

(*兼收新港貨) 10/4 12/4 13/4

"BIN CHENG" 核 域 "LONG HAI HE"

20/4 22/4 23/4

開航



遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5 459059 (八線) 5 450366



距上為上基 4月28期電話:5-837222200 英機:6-778909 第士基前船(漢門) 李剛公司

,		客	輪	時間	表	*= I	
來往地對	BL.	名	香港開	到内地	肉地開	到香港	18
廣州	70: 1	料格	8,40	11.40	13, 15	16.15	
		(gylj i	8,50	11.50	13,30	16.30	
	.,,,,,,		9.00	12.00	14.00	17.,00	
4	601	先情)			14.45	17, 45	
				16, 15	17.30	21.30	
	4.1	湖號	8.15		13,00	16.30	
		天湖	21.00	7.00	21.00	7.00	
				天湖單31停	1 天御	1度 1 足湖里	31停 }
* 太平		胡號		11.00	15.30	17.45	
江門		萊 湖	8.10		13.30	17.00	E.
		色湖	9.00	•	14.00	17.30	
•		川 湖	13.00	C.	8.15	11.45	
三排	4 2	山湖		單 13.30	13.00	雙18.00	
		I NA		8.30		4, 30 1	431 / \$~
·廣海		車號	8,10			. 17, 15	1.3
肇康		江輪	19,30			7.30 및	E
	端	-	7:45				
番禺		秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15	-
18 14	-16	74	13, 30	15, 45		18, 15	
	1	花湖		10,45	16.15		
容奇		徳 號	7.15	9.45	10.20		
E 17)	1-13-6	PB. 200	13.20	15, 50	16,30	4	
	川首	風號	8,35	10. 55	17.00		-
	MIS	1307 3000	0,,00				Alexander and

日五初月三年已己曆農

12.5818.59

21.13

9.59

束往地點	船	名	香港開	到內地	内地開	到香	巷
. 3				,			
中山	324	山湖	7.30	9.15	10.30	13.0	
	1 10		13.00	14.45	16, 30.	- 18.1	
4	. 秀)	副湖	B. 40	11.25	11.45	13.3	
•			14.00	15.45	16.45	18.3	
油頭	潼	渊	17.00	約45小時	17.00	均15	
	41	1, 3, 5,	7, 9, 11, 13,	15,		8, 10, 12, 14,	18,
		19, 21,	23, 25, 29 1			24, 28, 30H	•
A	南	湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時	
	-44	2, 4, 8	, 10, 12, 15, 1	18,		9, 11, 15, 17,	
,		24, 26,	28, 3011		23, 25,	27, 2911	
dia	S tr	nes toda	8.55	12.05	14.30	17.4	5
鶴 山 汕尾	東	津號湖	21.30	約10小时		¥110	
ALL PE						5 7 0 14 16	91
	4/1		, 5, 6, B, 10, 1	5,	23, 28,	6, 7, 9, 14, 16 3011	
海口	EE.	朝號	, 24, 29 []	18小坊			11.5
7107 I-I	-		12.00	10.1.04		16, 22, 2911	
三亞	14	F] 4, 8.	14, 20, 24 H 12, 30	20小事	12.00		排字
a_	(#4	Ghi i i) 明8,24		(11, 2)	811)	
J [24]	4	美號	14.00	8.00 (建二,五		9.00 GE	
March 4	海	櫻號	11 1 2, 5, 9,	12, 23, 26, 301	月月1:4.	8, 11, 22, 25, 3	3911
上海			4/12,171		4 / 9, 24		
1.79		海號		,	5]] 29]]		
				*			
			15			1	

	客,	輪用	間	表	4
·	船名	香港開	到内地	內地開	到香港
培州	漓江號	8.00 (製	11)17.00	7. 30 (17)	11)16.3
100	飛翔船	8.00	8.50	9, 15	10.05
		10.15	11.05	14. 30	15, 20
1\ .	1	15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7. 45	8.45	9. 30 .	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
	,	14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山.	8.00	10.00	16.00	18.00
0		電話查詢	句:		

觀塘分社3-451338 紅硼分前3-349333 北角分单5-651319

元则分前:0-755367 西任分单5-276263 室灣分前,0-4991433。沙田分前:0-6917261 廣旅: (上環)5-411917 (彌敦道)3-810311 珠江:(上環)5-8591591 中港客運碼頭3-7361179 桂江船務5-480293 進中飛翼: 訂票 5-232136 香港分前.)5-8104282 國旅(總公司)3-7215317 油蘇地小輪: 5-423038 益豐船務5-8591122

REGIONAL CONTAINER LINES 總代理:

1111	金貨櫃定期直航班輪 船名 航次 数貨 離港 THANA BHUM 13 14/4 16/4
香港 新加坡 全貨櫃定期直航班輪	香港 • 曼谷 全貨櫃定期直航班輪 か名 航次 截貨 離港

and the second s
香港·曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航次 数貨 雕港 BHUM 25HB 16/4 18/4 STADT 07HB 21/4 23/4 BHUM 26HB 29/4 1/5
▲ 人 基隆

上海〈		台 在	5/	一一高雄
A 20 1 1 1 1	班—毋需护	负櫃一運	费優惠—	全程提單
**			注:電車	

人, 年中國逐州生 州 4 日 · 工造型法 入货站中部加岭

香港→上海→市局→大海	新港 生具相足别	リルエキ組
船名/航次	離港 上海	青島 新港
北戴河 BEI DAI HE 60	.11/4 13/4	16/
潮白河 CHAO BAI HE 67	18/4	224
LEGISTIA		

	港在港轉達上亚洲			
香港→北地中海 BA	RCELONA,MA	RSEILLE,	ENOA	
船名/航次	離港	巴賽洛納	馬賽	熱那亞

船名/航次	離港	巴賽洛納	馬賽	熱那亞
華泰河 HUA TAI HE .6 W	16/4	15/5	17/8	19/6
	12	#\- 79	7 =	



KONG HING LINE

"韓國一香港一中國"

全貨櫃航綫

由南韓至中國無須轉櫃

FCL鐵脚最廉

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

(天津,北京,青島,大連

新港,上海、廣州,黄埔。

電話:5-443145

珠海,深圳,蛇口

00 恒閱貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK. 香港德輔道中317號路德商業大厦2006—8室 FAX傳貨機:5-8153559 TLX電傳: 66604 EPFCL HX TEL電話: 5-437393 (8 LINES) 华统/数华加峰

AG	8	:	FUZ	!		收货	, in	維港
MIN	HAI	105		1.0		4	11/4	11/4
-	HAL						14/4	14/4
	HAI		- 3	. ,	3 1		16/4	16/4
	HAI						18/4	18/4
BEL	FENG	SHAN	V.8916	(全貨櫃)). * "	1.	4-9/4	11/4

香港二厦門 HONG KONG == XIAMEN	貨箱/散貨班輪 CONTAINER/BREAK BULK	
XIA SHUL YUN 25	17/4	17/4
YU ZHI 4	12.4	12/4
MIN HAI 225	14/4	14/4
LUO JIANG V.XL3919 (全貨權)	14-18/4	20/4
香港二泉州	放货班輪	7.

IN HAI 225 UO JIANG V.XL8919(全貨權)		14-18	2
香港二泉州 HONG KONG == QUANZHOU	2.5	教 BREAKE	WEKE CE
UAN ZHOU 1 IN HAI 224		15/4 20/4	15/4 20/4

*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 張家港、上海、天津、大連、靑島之海運服務。 *承接至世界各地之海陸空運服務。 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

·拖箱·装拆箱等服務。 TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. * TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD 香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143 TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港↓	寧波定期	貨櫃班輔	Ê
船名	航次	抵港	裁貨 閉
The state of the s			

I.	2		WY	Applicates.	44.4	1-13-1-1
4	11- 250		- N. 15	07 /4	20.74	22//
	浙陽	M. V. ZHEL	Y. 15	21/4	20/4	22/4
	浙鸝	M.V.ZHEL	V.17	5/5	4/5	7/5
	,循江	M. V. QUJIĄI	VG V.13€		14.4	17/4
	(3)			1 300	30.7	"The stort a

另親量可加掛溫州、歡迎垂詢

歐亞船廠碼頭TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

海口港船務公司

香港 * 海口定期散貨/貨櫃砸輪

	船名		航次	抵港	数貨	開航
海池		1121	-		12/4	14/4

CY. 歐亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 視貨量可接受大宗散貨・歡迎垂詢

Freight-Trans International Co., Ltd. 人家 海路 有限 公司 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 日本

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 、哈爾濱、大運、靑島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

香港/新加坡 散貨/整箱貨 SKY HOYER(天翔) Y.38B 28/4 TIAN YUE(夫曜) V.116AB 自0日 10/4-CY 11-12/4 14-15/4 TIAN XING(天與)V.12AB 即日 12/4 TIÀN YAN(天燕)Y.78AB 12/4 17/4. 19-20/4 TIAN YUE(天曜) V.117AB 15/4 20/4 22-23/4

TIAN XING(天興) V.13AB 21/4 26/4 28-29/4 收货站:基涌现代货櫃碼頭《Modern Terminals 重話: 0-4634562

Sinctrans Asian Development (Shanghai) Int | Transp. Corp. 101/2/ 香港⇄上海散裝貨直航班輪 **兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸**

XIANG JIANG Y8911 20/4 26/4 26-28/4 20-23/4 SAN JIANG Y8913

電話:0-4806133 中國對外貿易運輸公司 ——天津介公司 China National Egign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港之天津(新港)貨櫃班輪 兼收新港至內陸貨車或火車運

(整型拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 收貨 截貨 到一一離港 收货 截貨 到 一 離港 船

TRADE RELISH V8907N 17/4 22/4 24-25/4 TRADE RELISH V8906N EDE 10/4-CY 11-12/4 BD H 14/4 16-17/4 ANTJE BY8907H 29-20/4 22/4 27/4 ANTJE BY8906N

電話:0-4253325 收作站:蔡涌现代货櫃碼頭 上海市錦江航運有限公司

\mathbf{J} Shanghai Jing Jang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收货 截貨 到——離港 MILD UNION(通聯) V8913 6/4 11/4 11-18/4 MILD TRAN(通運) V8915 16/4 21/4 16-28/4

MILD SUN(通順) V8914 - 8/4 13/4 15-20/4 MILD UNION(通聯) V8915 23/4 28/4 27-30/4 電話:0-4634562 收作站、海港价極運輸青溫公司

福建省輪船總公司 Fujian Shipping Company

香港二上海散裝貨直航班輪

收货 被貨 到一批港 . 收作 截作 到一雄港· 9/5 15/5 13-17/5 A VESSEL 11/4 17/4 15-19/4

VESSEL 重話: 0-4806133 收价站:海港貨櫃運輸有限公司

津聯運輸有限公司 Tsinlien Transportation Co., Ltd. 5-8581823 新港(天津)→香港→新加坡雜貨班輪

承接大宗貨物來往 收货 截貨 到 離港 香港 新加坡(散貨) 中國及東南亞港口 FLYING EAGLE(飛騰) V8902A 即日 14/4 11-17/4 业尚訂任請電: 5-8449132 5-8446469 5-8449147 電話:0-4634562 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司

全程運輸/中轉貨運 天津 大連 及中國各地 上海 廣東

請電: MR. SIMON NIP/MS PREDA CHEUNG 資料訊息快捷全面 運輸效率妥當可靠 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

香港中環干諾道中111號永安中心2009室

總代理:

港興船務公司

FAX: 5-435622

TLX: 75598 KOSCO HX

Loson Shipping Company 香港銅鑼灣潼甸街5-19號京華中心906室 歡迎詢問5-8951812 Fax: 5-8904795

定期班輪,大小貨量均可安排

香港至中國全貨櫃/散貨 定期班輪

每星期一班:上海、青島、新港、大連、 海口、湛江

每星期2-3班:廣州、黃埔、市橋、珠海 佛山、蛇口、廈門、福州、 汕頭、梧州、南寧、江門

定期班輪 美洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口。

歐洲:英國及歐洲大陸, 東南亞:日本,韓國、台灣、星加坡、印尼、 馬尼拉、馬來西亞、泰國。

本公司並提供內陸運輸・拖車・ 入櫃拆/轉櫃,安排儲倉及代客 辦理火車包卡到中國各省市



EVERGROW SHIPPING CO, LTD.

ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-259, QUEEN'S RD. C., H.K. FAX: 5-454185 TIX: 68841 EGO HX

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

華南航線"粤海輪"(每10天1班)

香港二海口、三亞、北海、湛江

珠江三角州航線"前進輪"(每星期2班)

香港江江門、珠海、蛇口、客奇、廣州、黄埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

香港二天津(新港)、上海、青島、大連、 寧波、營口

收貨站散貨CTS:藝涌第三號貨櫃碼頭(AIII)第二期一樓

兼代書所里貴物轉口、出入口報關及代客申請出入口證。 承接人宗真物運輸 船邊起卸·代鲁拖箱。轉箱 搬運 及儲倉服務

★航次頻密 ★運費特廉

預訂船位及查詢 講電:5 458298 10樓:

地址:香港干諸道中200號信德中心33樓3312室 電話:5-460572 (總機) 5-592743 (貨櫃 傳真:5-8581548

開航日期 船名 港口 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海 109

福州	閩海120 閩海112 北峯山(貨櫃)	逢六、十六、廿六 逢八、十八、廿八 毎旬一航次
厦門	厦水運 25 育志 4 號 閩海 225 羅江(貨櫃)	逢星期一 逢星期三 逢星期五 逢十、二十、三十
泉州	閩海 224 泉州 1 號	逢十、二十、三十 逢五、十五,廿五

* 永接至山頭、湛江、上海、張家港之海運服務。 *亚代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱、装 **
「**箱等服務

Eternal Way Ltd.

17/F.: East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. ◆用電報: 76497 ETWAY HX 傳典: 5-727358 查報掛號: ETERNALWAY HONG KONG == LANSHI (FOSHAN)

⇒ 涮 石 (佛山) 香港 特快班輪 名:瀾石1號 至 瀾石8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8

貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:天天收貨 二、四、六開航 HONG KONG - HUANGPU/ GUANGZHOU

黃 埔/廣 州(貨箱) 船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 造二、五開航

HONG KONG = SHANTOU/JIEYANG 二. 汕頭/揭陽 香港 散貨定期班輪 船名: 粤榕 301 、粤榕 302

VESSEL: YEU RONG 301 YEU RONG 302

• 散貨:潤穀倉護有限公司 景沙灣聖幹報 1 號

两天免费倉期 本公司承認施往關內外·為·險·安·聯選學務,對理學灣中轉 原東省各地·隆區指導國際·千藏德德·收費金羅·歐班歷院。

美國七個地方, 如。現時, 英航

四連

定期全貨櫃及散貨服 香港一廣 毎日開 香港一汕 厦水運2

逢星期三 收貨站:醉酒湖路 香港干諾道西16 BRANCH OFFICE 黑地

TIEN

天 粉 名/

M.V."TFI 香港總位

聯繫電話

F.胃**如**症为众为一。" 4月17 周士基 4月17 歷 值 4月17 举 夏 4月17 東 4月17 利 進 4月17 新 與 4月17 太 古 4月17 東 照 4月17 港 期 4月17 港 鄭 4月18 大 阪 4月18 招商局 4月18 利 達 4月18 海 陸 4月18 推 成 4月18 大 築 4月18 保 藏 . 4月18 利 洲 4月18 太 平 4月18 利 達 4月18 港 怡 4月18 利 達 4月18 資 隆 4月18 川 崎 4月18 捷 迅 4月18 港 恒 4月18 總 統 4月18 國 4月19 鄉 騰 4月19 港 舆 4月19 塑 林 4月19 大 築 4月19 東 照 4月20 輝 騰 4月20 海 柏 4月20 犬 榮 4月20 利 達 4月20 太 古 4月20 港 郵 4月20 大 阪 4月20 大 阪 FAREN HX 33171 SOURCES BLDG DAD WAN CHAL (田)5-8317568 5-8317569 5-8317570 5-8317571 入)5-8317592 (田)5-8317577. (出)5-8317575 5-8317685 5-8317578 (入)5-8317587 出)5-8317581 5-8317578 (入)5-8317588 (田)5-8317590 5-8317585 (人)5-8317587 (出)5-8317585 (入)5-8317588 (出)5-8317590 5-8317584 5-8317585 (入)5-8317599 (出)5-8317586 (入)5-8317592 (田)5-8317579 (入)5-8317592 (出)5-8317583 (入)5-8317592 (出)5-8317582 5-8317580 5-8317572 入)5-8317500 (出)5-8317595 (入)5-8317500 (出)5-8317698 (入)5-8317500 (田)5-8317698 排專船往國內及 敦電話: PING CO. LTD 雅港 12/4 截貨 12/4 14/4 14/4 13/4 13/4 13/4 14/4 13/4 14/4 27/4 26/4 28/4 23/4 23/4 26/4 30/4 4/5 22/4 24/4 15/4 15/4

224966 U 222

72054 博 512

338999 4939

TIAN YUE(上华八時) EVERPOLE FORWARDING AO JIANG 6 - 437393EVOLUTION HAN JIANG 5-412831 TIAN LISHAN 展逸 天笠山 TRADE RELISH(上午二 今日明日出入口船隻 EXPRESS SHIPPING 5-255191 YAN AN WU HAO TUNG HAIG HUI HUA FAR EAST ENTERPRISE 華夏 B --8317668 WAN CHUN ZHE KUN A 18 EXCELSIOR SHIPPING B -457231 樂 JIN JIANG AYSEN(下午三時) 6-200350 FIVE-OCEAN 五净 XIN HUA 9 三角 FREIGHT-TRANS SPICA 5-8449192 GALLANTRY 停泊地點 公 皮雅士總統PRES.PIERCE **□** -460672 FU JIAN 國際橋 HAI YOU(下午) OING CHUAN 3 永 TAPIOLA 5-422323 國際橋 FULL SPEED 百保利 OOCL FAITH(下午) TING JIANG HON CHUN FUNG LEE HONG 5 -861651 大 榮 EVER GENERAL(下午二時)台灣 TAI YANG SHAN FU OHUN **GUAN GUAN** 5-406878 開際橋 源領 RATIH(上个六時) WAH YEE 珠江 LARGS BAY GOOD HARVEST B-450311 太市 力沙馬上基LEXA MAERSK(下午八時)新加坡 現代橋 馬士基 VENTO 5-8653581 GOLDEN FORTUNE 萬里雅士 MERCURY ACE(上午八時)日本 CONCORD IBUKI 船公司名稱 HONG KONG ISLAND 5-201611; H 電 網 TA TUNG 2(上午八時) LAMON BAY(下午四時) 卵里曼特爾 HONG KONG MARITIME B-8101165 AHRENKIEL B-282228 金亚魔莎 GOLD ALISA(下午八時) 基础 ZIM TRIESTE HONG KONG TRIDENT 5-8101282 AM.PRESIDENT LINE 3-7221722 CORAL PRINCESS(下午二時)黄埔 VERRANZANO BRIDGE类量 海原 太 OOCL(HK)LTD 5-8827222 ARYA 亞利? **8** -468131-9 ZIM YOKOHAMA(下午四時)新加坡 HONGKONG EASTERN MARITIME LID. 5-22617 現代橋 新 NEP.IVORY BARBER WILHELMSEN 百保利 **5-8528222** ANDROMEDA STAR(半夜)日本 欣 BALTIMAR SATURN 油麻池 BEN LINE 3-721311) 海豐 HYALINE, 进行 5 - 484075SL, EXPLORER(下午八時)美國 TONG JIANG 海 BLOOMING LINES 5-489398 HOI TUNG 5-455126 HUANG HUA QUAN(上午九時)青島 MARINE SHINE 雜 CCJ SHIPPING HAN BONN SHIPPING B-8680833 5-594046 NAMGANG GLORY CENTRAL MARITIME 中央 IGOR SHIPPING B-257091-7 6-227927 PIONEER WAVE(上午) 東非 C.F.SHARP B-412634 INTEROCEAN B-8331968 A23 H MING PROPITIOUS(上午五時)台灣 CHINA MERCHANTS 招商) **B** -440555 JARDINE 5-8439239 伯和 EVER GENERAL CITY OF EDINBURGH(下午)歐洲 CHINA RESOURCES IEBSEN **整逐 5** -8317668 B-8539696 現代橋 GOLD ALISA 金亚属沙 現代橋 新 興 KRITI JADE(下午) CHO YANG B-418223 IOINT MARITIME 5-485144 HUI HUA A21 || MERCURY ACE(下午) 日本 CHIN SHENG HONG B-485749 KAWASAKI 5-8615511 黄埔坞 HAN JIANG 油雕地 PEARL REEFER(中午) 日本 CHU KONG 5-414877 珠江 **5-8591443** KEN WA 黄埔塢 SU QI NORDSUND(上午) CMCR KONG HING 8-443145 B -210235-9 馬尼拉智舞 現代橋 日 RATU KONSORTIUM EVER VALOR(下午) CONTEAST SHIPPING 港怡 6 - 434777紅海地中海 大同二號 5 - 284701kristian jebsens TATUNG 2 A22 利 FOO HSING 2(下午) CONWAY 6 - 411851**6-8152178** LI CHU 利洲 油蔗池 永 裕 NAMGANG GLORY INZHENER YERMOSHKIN(下午)伊上坦堡 國際橋 華林 大工 COSMOS INTERNATIONAL 5-B268211 **5**-295501 LIDA LAMON BAY 現代橋 KAP.KOZLOVSKIY(下午)欧洲 COSTRAN 5-218482 6-459059 LP SHIPPING PRES.PIERCE 魔施馬士基LAUST MAERSK(上午) 歐洲 CRESSON 5-4571858 MAERSK 5-837222 馬士基 現代橋 馬士基 ANDROMEDA STAR 新加坡 RATIH(下午) DAWIN **5** -591901 5-286111 Mak shui cho 力沙馬上基LEXA MAERSK(上午) 國際橋 港 郵 西南太平洋纽约 現代橋 上蘭迪亞 SELANDIA(上午) MAN CHEUNG YUEN 5-457031 DODWELL 3-7217223 OOCL FAITH 美國加拿大東 國際橋 港 轉 卡陽蒂利 KAMATERI(下午) DONG FAT 5-436600 MAN SHUN 5-438G63 ZIM Y'MA 大阪三井 MITUI(O.S.K.) 世界之虎 WORLD TIGER(上午六時)台灣 B -293110 DONG WOO 5-444126 海陸橋 海 陸 MARINE SHINE MARITHAI INTERNATIONAL EAST ASIA 5-211202 5-724318 SL, EXPLORER(下午) 西北太平洋紐約 海陸橋 海 陸 6-475793 EASTASIATIC MIN SHENG 5 -743434 OOCL DOMINENCE 中端構成 OOCL DOMINENCE(上午八時)阿拉伯灣 現代橋 港,對 5-440177 MING HUA EASTERN WORLDWIDE 3-497632 渣華馬賽 NL.MARSEILLES B-8336866 EAST WEST 5 -7391911 NATIONAL MARITIME 萬利恰美利MANOLOEVERETT 8-455633-2 ETERNITY NEDLLOYD 6 - 459861阿爾珍尼 ALGENIB ... **HUA CHANG** NIPPON YUSEN KAISHA(N.Y.K. 5 -295541 **EURO-ASIA LINE** 5-8151368 鳥拉佳人 LADY ULLA OCEAN BASE. **5** -211203 EVERETT 5-453911 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY KONG SHIPPING CO., LTD. 香港葵浦貨櫃碼頭路71一75號 強意恒勝中心12字樓1205室 香港干諾道西186-191號香港雨業中心1809室 總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) 電話: 0-4243492 0-4243862 0-4243496 圖文価值:5-590276 圖文傳真:0-4874682 貨運部:5-495665(6線) GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 來往香港:廣東 香港千諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 饱掛:CONLINE HONG KONG 傳資:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 定期全貨櫃及散貨服務 中轉全國各地

香港二黃埔。

香港二廣州 港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班 *1.承接港內大求船過水貨,直達廣州、黃埔、蛇口

爛石、葉慶思九江、江門、容奇、石岐、小樹 珠海、海西、湛江、汕頭等省內口岸。 2.承接大宗或包船危機品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸。

廣州進出口貨物業務代理 電話:861354 廣州港船務公司 河南洲頭咀貨運站 電話:449862

PACIFIC CHALLENGER LINE 定期貨櫃班輪

世界各地 一香港 中山 主要口岸 一 珠海 * 簽發全程提單及豁免香港中轉簽證及報關。

水無龗轉櫃 節省費用。 *中國各省至世界各地主要口岸全程運費報價 *承接大宗貨物運輸,代客拖箱、裝箱、拆箱 搬運、儲倉、報關及保險。

香港總代理: 運輸隆船務有限公司ITRANSFIT. SHIPPING LTD. 香港干措道西35~36號時事大厦6字樓 電話:5-595505 圖文傳真 5-59528 電傳:8000 中山代理:中國外輪代理公司廣州分公司 中山港鮮事處

廣東省中山市岐關東路花園新村55號 電話/圖文傳典:43242 電掛: PENAVICO中山

STAR OCEAN TRANSPORTATION CO. 九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室 Telex: 45392 STKKS HX Tel: 3-7362121 (8 Lines)

厦水運14 每星期二航次 厦水運15

並附有拖運大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州

電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111 (160線)

廣東省分公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓

電掛:9344 HY COMP HK

電傳: 61231 HY COP HK

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司

電話:861215 861665

Frong Kong Ming Wali Shipping Co., L.d.

香港干諾道中152號招商局大厦15字樓

Tel-5-440177 Tax: 5-430494 Tix 50597 MINSP HX

定期貨櫃班輪

逢星期四從廣州、黃埔開航

收貨站:歐亞船廠碼頭 Tel: CY-0-4979578 CFS-0-4314605

★有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收/交貨★

STAR OCEAN SHIPPING CO.

[[編輯教語:黃埔新港黃埔集裝箱公司結構 | Tell 27 mins 5 / 2 孟胡维熙代理《蜀门外代》统一品编及答称格 pri 1 el [2][0][2]

逢星期一從香港開航

館傳: 44464 CGTRS CN

圖文傳真 5-6932644

廣州市沙面大街三十五號

毎月三航次 船名 興化101

***香港→廣東及各省陸路集裝箱拖運** *專線往來汕頭冷凍箱拖車 *特設小組代辦國內一切文件,報關

*拖箱、拆箱、倉儲、中轉貨物直達

世界各地

*本地運輸,船邊貨物交收服務。

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, the bear City. Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax : 3-7355818 Teles: 30717 FULMO TIN Tel: 3 7354881 (6 Lines)

每星期二航次 容奇 汕頭/福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次 帝島/上海/天津

拉 序 1女

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證

及報關等服務。-歡迎垂詢

華夏企業有限公司山東業務部 香港灣仔港灣道25號海港中心21字樓 電話:5-8847227 傳真:5-8847456

華夏企業有限公司代理的山東口岸各輪船公司船舶之 貨運業務,自一九八九年四月一日起轉華夏企業有限公司 山東京務部辦理,並從四月一日起遷往上址辦公。

於四月六日 延安五號 M. V. "YAN AN WU HAO" 由青島抵港 於四月十日由青島抵港 皇 蹇 泉 M. V. "HUANG HUA QUAN" **請各收貨、付貨人速來本公司解理提貨、付貨手續**

刊 三六 廣告請撥 N

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 慶門代理:朝聯船務有限公司 漢門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/QARLAND/ SAN FRANCISCO/SEATILE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/BONGVIEW Also Accepting CY cargo TORONTO/MONTREAL WANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH) EAST COAST

NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTONS OAK/ MLB ... 19/4 21/4 9/5 10/5 11/5 13/5 15/5 2/6 21E 26/4 28/4 16/5 17/5 18/5 20/5 22/5 2/6 3/5 5/5 23/5 24/5 25/5 27/5 29/5 19/6 .22/8 10/5, 12/5 30/5 31/5 1/6 3/6 5/6 21/8 24/8

Remark : CY CLOSING : 23:00HRS: ON EVERY WEDNESDAY Receiving Station CY-HIT Berth No.4 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

MINA QABOOS, BANDAR ABBAS and the other ports FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY: 9, 19, 29

Shariah Demmam Kuwait Karasha 59 16/4 17/4 19/4 9/5 11/5 13/5 17/5 55 26/4 27/4 29/4 19/5 21/5 23/5 27/5 PROSPER(TY RIVER | 17/5 17/5 9/5 26/5 28/5 30/5 4/6 CY & CFS TYTL 60 Tsingy Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0 4979670

HIGG B.K.K. S'PORE PNG PKL 218 10/4 11/4 10/4 16/4 ASHANG CHENG 102 12/4 13/4 14/4 26/4 22/4 20/4 24/4 #HUA SHENG \$ 8907 19/4 20/4 21/4 27/4

DIRECT CALL TO PENANG * EURO ASIA TYTL 60 TSING YI

ETD HKG MANILA CHAO BAI HE 12/4 HUAN JIANG 16/4 NEN JIANG ON NORTH HARBOUR

CLOSING ETD OSA 25/4 26/4 27/4 43' 25/4 Receiving Station TYTL 60 Tsingyi Island inside EHRO ASIA SHIP YARD

航 歐 洲 貨

Accepting Cargo: TILBURY HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE. Also accepting FCL Cargo: LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS. BREMEN", AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS, BIRMINGHAM HELSINKI

WEALTHY RIVER 1W 14/4 . 15/4 16/4 . 13/5 15/5 17/5 40W 21/4 22/4 23/4 20/5 22/5 24/5 54W 28/4 29/4 30/4 21/5 29/5 31/5 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian. Town Lot No.72. Tsingyi Island, N.T. Tel. 0:4970419

CLOSING ETA BAR MAR CELONA SEILLE GENOA CY HK . 6W 13/4 14/4 15/4 14/5 16/5 18/5 HUA KANG HE 4W 28/4 29/4 30/4 29/5 1/6 3/6

CFS: FLOATA DEPOT C TUEN MUN

CY: FLOATA DEPOT'K TUEN MUN

PING XIANG CHENG 19/4 20/4 YANG FANG KOU 13/4 - 14/4 16/4 17/4 TANG HE 20/4 21/4 CHAO BAI HE ... 15/4 16/4 LIN JIANG 上海 OIU HE 11/4 12/4 26/4 27/4 HAN ZHONG HE 7/4 LING QUAN HE 4/4 AU TAO JIANG HUA QIONG 16/4 17/4. 張家港 HUA YING . 17/4 18/4 SHUN JIANG 1.1/4 12/4 大連 YU. JIANG 11/4 12/4

進口船隻 航灾 抵港 HAN ZHONG HE 105 AN TAO JIANG

(4) 招商局 船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大廈 [],12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 散貨

AIL AUH

出口部:5-447402 入口部:5-440555 代理部:5-440557 廣州海運管理局

24/4 25/4

河北省遠洋運輸公司 上海海與輪船公司 香港、上海定期客貨班輪 香港 +天津 *秦皇島散貨航線 「安國」M.V. "ANGUO" 收貨 截貨 東光」M.V. "DONG GUANG" "圖單, M.V. "FENG NING"

14/4 15/4 17/4 HALXING V.18 12/5 15/5 17/5 SHANGHAI - LW 19/5 20/6 22/8

香港, 寧波散貨航線 海流 HAIDA

遠洋輪船有限公司 香港,"大沙散货流粮 美数GALLANTRY 木鹽 MUSING 開稿名約三臺網一航灾

義敦 GALLANTRY 8/4 意收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整籍貨內陸運輸

> 江蘇省遠洋運輸公司 香,本、***京港◎南京◎蕪湖散货航線

「江安」M.V. "JIANGAN" 盤山, M.V. "PAN SHAN" 南京:毎月1 航次

「蘇龍」M.V. "SULONG" 「雨花」M.V. "YU HUA" 張家港毎月4 航次

揚子江輪船股份有限公司 香港,武漢散貨航線。

安新』M.V. "ANXIN"

隆平, M.V. "LONG PING"

揚子江1 YANG ZIJIANG1 揭子江2 YANG ZIJIANG2 每月約2 航次

国 益豐船務企業有限公司

上海:每月4航次 高山 "GAO SHAN" 「軽山」 "JUN SHAN"

天津:約20天1 航次 「女山 M.V. "LI SHAN" 別大衆貨物・

亚科州巴州市科州

香港は海口、三亞定期客貨班輪 毎月達8日、24日往三亞 每月達14日往海口

浙江省遠洋運輸公司 香港*,寧波《温州散貨航線

循江 M.V. "QU JIANG" ' 靈江」M.V. "LING JIANG" 敖江」M.V. "AO JIANG" 浙鵬」M.V. "ZHE PENG"

甌江船務有限公司

香港1溫州客貨班輪 「推集山」M. V. "YANDANGSHAN" 每月上、下旬各1航灾

香港。汕頭散貨航線 鷹水運船隊,汕頭水運船隊 每週數航次往返汕頭

RATU KONSORTIUM

SCANDUTCH ORIENT 基際

UNI. MODEST

EVER OCEAN

ORT, KNIGHT

MAJAPAHIT

CARGO BAY

BAHADURI

OSAKA MARU

HAI XING

DANAH

WANJI

美上美

HAI YING

BINCHENG

EMERALD II

BATANGAS

HENG SHAN

EVER GUARD

馬奧多當 MARIA OLDENDORFF 台灣

PLEIADES

THUBAN

MALAN

安娜馬士港ANNA MAERSK

IRIS

SINO OCEAN

KRITI GARNET

VILLE DE VEGA

MORNING GRACE

MING PROGRESS

BOONKRONG II

ASTRO PROSPERITY

CHOYANG CHANCE

NATIONAL DIGNITY

ALS DEDICATION

KEUMGANG GLORY

KING HWA

OAMNIM

入口船期預告

新加坡

新加坡

下海

月日公司

4月12 昌 宏

4月12 利 達

4月12 利,遂

4月12 永 裕

4月12 太 平

4月12 陸·洋

4月12 作 特

4月12 港 興

4月12 太平

4月12 招商局

4月18 遊 成

4月12 五 洋

4月12 大 阪

4月12 大 阪

4月12 大 阪

4月12 非 淅

4月12 期 陽

4月12 中 常

4月12 東 字

4月12 振盛行

4月12 遠 運

4月12 美 郭

4月12 海 豐

4月13 益 高

4月13 樂 怕

4月13 亞 聯

4月13 昌 宏

4月13.東

4.月13 利 選

4月43 馬士茲

4月13 山下

4月13 欣 洋

4月13 招商局

4月12

4月12 港

被

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 4月15 新 4月17 馬士基 FAIR BRIDGE AL SWAMRUZ 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK新加坡 4月17 歷 信 4月16 馬士基 4月13 大 阪 4月17 華 夏 4月15 遗 行 YUN FENG ZAGREB NORASIA MUBARAK HANGANG GLORY 4月17 東 4月16 歷 信 字 EVER OCEAN 4月17 利 澄 4月15 大 榮 ANCHUN 4月13 太 古 FAIR COSMOS 4月17 新 舆 4月15 天 祥 高德和 O CROTEWOHL 4月13 怡 和 4月17 太 古 EASTEN SPLENDOUR 日本 4月15 日 ASIAN JADE 4月13 港 郵 4月15 渣·拳 THALASSINI DOXA NORDHAUSEN 4月17 東 亞 4月13 大 医 NEP, DIAMOND 4月15 港 恒 ,4月17 港 興 海皇銷石 VELA 4月13 森那美 **OOCL AMBITION** 4月13 难 夏 TAIWAN SENATOR 4月15 怕 和 4月17 港 郵 4月15 日 FAMILY ACE MONT BLANC MARU 4月13 永 裕 4月18 大 阪 華利亞士 4月15 珠 江 HINGSON DONG GUANG 4月18 招商局 4月15. 恰 和 馬尼拉 EVER OASIS 4月18 利 遠 MULPHA KLUANG 4月15 常 利 SL, LIBERATOR AQUTINIA 4月13 太平 4月18 海 陸 HAI LONG 4月15 永 基隊 LONDON EXPRESS 4月18 捷 成 4月14 永 裕 PACIFIC ARROW 西北太平洋 4月15 馬士基 太平洋箭 4月14 國 光 4月18 大 荣 YICHUN 4月15 歷 信 4月14 保 威 NORASIA SAMANTHA 欧洲 薩曼達 KH CHIVALRY 4月18 保 融 4月15 新 興 ZIM NEW YORK 新組約 4月14, 邓 林 HANJIN MASSAN 4月18 利 洲 4月15 寅 SD. MASSILLIA 4月14 港 興 4月18 太平 HAI GUANG ' SL. MARINER 新加坡 4月15 海 陸 4月14 大 阪 EVER GENIUS 4月18 利 達 4月15 總 統 PRES, POLK BOLD EAGLE 4月18 港 恰 4月16 華 運 4月14 海 陸 MINFU EVER GUEST 4月18 利 達 4月16 緯 利 KUO LUNG 4月14 港 恒 弗里曼特爾 SWAN REEFER 4月18 寶 隆 基實將軍 GEN, FR, KLEEBERG 日本 4月16 天 祥 4月14TASMAN 倫教橋 TOWER BRIDGE 4月18 川 崎 馬士基廟特丹MAERSK ROTTERDAM基礎 4月16 馬士涛 4月14 馬士基 **ACRITAS** 新西蘭 4月18 捷 迅 4月16 利 洲 韓國元首 KOREAN WONIS ONE 4月14 大 阪 AYSEN 4月18 港 恒 馬尼拉 4月16 華 海 MING GLORY 4月14 利 递 統PRES. JEFFERSON 4月18 總 統 GLORY ACE 4月16 大 榮 光染验士 4月14 遂 初 ARIMBI 馬尼拉 4月18 岡 光 TOYAMA 4月16 實 陸 4月14 港 興 TIAN YAN 4月19 湖 騰 4月16 輝 ANTJE B 4月14 利 遙 RAINBOW 4月19 港 興 THANA BHUM 4月16 日 KHUD, REPIN 4月19 華 林 **BUSAN GLORY** 釜山基隆 4月18 東 證山敬莉 KAISHUN 4月19. 大 柴 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 4月16 新 4月14 歷 信 MING PROMOTION 4月19 華 海 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 4月的 東 亞 4月16 日 郢 ASIAN PROGRESS 4月14 新 舆 PULSAR 4月20 東 字 4月16 遠 運 XINGHAIHE 新海河 4月14 遂 初

4月17 中央

4月17 中 央

4月17 利 達

4月17 太 古

4月17 太 古

4月17 治和

4月17 益 高

日本

新加坡

SAN JIANG

REX STAR

MING CHUN

UNI HUMANITY

OOCL EDUCATOR

鍾魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE新加坡

HYUNDAI CHALLENGER 美國

KAP. SILIN 夏利遜總統PRES. HARRISON 4月13 總 統 4月15 華 林 司 Tel: 5-418884 Fax: 5-456996 TIX: 87457 UISON HX 港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 香港→東南亞貨櫃輪 香港一中國貨糧輸 香港→中國散貨輪 開航 CFS CY 港口 開航 收貨期 CY 港口 船名 港口 5/4 7./4 廣河山山 6/4 黄汕湾福度寧上青新大張增廉口州門波湾島港連家 13/4 14/4: 6/4 7/4 19/4 11/4 16/4 $\frac{10/4}{5/4}$ 12/4 8 / 4 12 / 4 金山 8/4 .6/4 7/.4 単版 10/4 8/4 6/4 模架 7/4 5/4. 8/4 10/4 12/4 12/4 6/4 14/4 9/4 10/4 12/4 12/4 10/-4 顧客服務:馮先生、羅小姐、江小姐 顧客服務、陳小如 營業代表:廖先生,蔡小姐,郭先生

顧客服務:康小姐・劉小姐 到上海 船名 18/4 11/4 27/3 3/4 H.F. 002 30/4 5/5 18/4 22/4 0 0 3 12/5 3/5 28/4 顧客服務:黎先生 廖先生 蔡小姐

中國之世界各地 承辦中國往返美國·歐洲·東南亞·中東·澳大利亞。非洲及中南美洲等地

北京、天津、大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島。 ●廣州辦事處:廣州華茂中心904室 Tel 336622 Fax: 338669 營業代表:楊先生

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-8528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心 17樓

各地散裝輸貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 港口 船名 收貨 截貨 關航 上海客貨輪 9/4 10/4 12/4 ** 各大城市之次 湛江 9/4 10/4 14/4 16/4 客貨輪 9/4 10/4 12/4 9/4 10/4 11/4 12/4 貨 输 9/4 10/4 12/4 131 5/4 6/4 10/4 12/4 新港貨 輪 9/4 10/4 12/4 9/4 10/4 14/4 16/4 張家港 育島貨 輪 9/4 10/4 12/4 39E 6/4 7/4 10/4 12/4 大適貨 輪 9/4 10/4 12/4 263 8/4 10/4 14/4 16/4 達星期三、六開航 44 12/4 13/4 17/4 19/4 海口/湛江 每星期二航次 蛇 口 穗順 逢星期二、四開航 101 7/4 8/4 12/4 14/4 厦 門 厦水運達星期1、3、5開航 251 3/4 4/4 B/4 10/4 每四日一航次 每三日一航次 每隔三日一航次 進星期三·六陽航 廁州/黄埔 逢星期二、五開航

車包半及零數 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運

翰、拖車、入

箱拆箱轉箱及

七三六

說明: 大全貨箱班輪 大大貨箱 散貨班輪

儲倉服務

KEELUNG

KAOHSIUNG

陸路貨運

本公司承接

4月13 日

4月13 大

4月13 日

4月13 華。

4月13 永

4月14 亞

4月14 華

4月14 實 隆

4月14 永 裕

4月15 永 裕

4月15 亞、聯

4月15 新 界

4月15 華 怡

4月14 川

DANG ZARINA

EVER VALUE

'SAN JUAN

AL MIRQAB

AND, PERDANA

SAN LUIS

PIONEER SEBELAS

莎連娜

聖路易士

柯米卡布。

YAMAAKI MARU

VIRGO

光大二號 KWANG TA 2

ORT, EXPERT

RHINE MARU

TSH RICH

HANNA BAKKE

KOTA AGUNG

SPECO GIANT.

KUO LIE 2

GLORIA

列達馬士基LEDA MAERSK

TIAN XING

ALLIGATOR HOPE

CALIFORNIA ZEUS

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 凍洲

MARINE FORTUNER

GLORY CONTAINER

釜山

.4 台中

高雄

基隆

GAMZAT TSADASA

CONCORD BINGO

SL. FREEDOM

ER. BRUSSEL

ASIAN VENTURE

EVER GAINING

BUNGA MELOR

UNI PROMOTOR

NORASIA SHARJAH

MANHATTAN BRIDGE美國

DONAM NO.7

MING OCEAN

威利太星 VILLE DE JUPITER

SD. LEDRA

TONG CHIANG

ZIM SYDNEY

ALSSTRENGTH

SHOU YANG SHAN

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

HAI LIH

複雜利亞 BUNGA SURIA

KAMNIK

NEP. TOPAZ

ALLIGATOR FORTUNE美國

HYUNDAI INNOVATOR美國

輝魚希望

東方專家

薬肉丸

七之資

光鲱貨櫃

協和品質

阿斯力量

首陽山

香港型越南胡志明市 TRI FORTUNE SHIPPING LINE

M.V. FAT LI 啓航:四月二十五日 到港:四月二十日 船務代理: 收貨代理:

PRC

凱航船務有限公司 德輔道中248—247號 德祐大厦701室 電話: 5-422817 圖文傳真: 5-8540703

電傳: 86522GLMAR HX

上 等 等 NONKRONG

谷

提客付貨譜到本行接洽為荷 推磁行有限公司啓 上落貨 四月十五日開行 100185749 (1011)

○ 104905 八十計道四 104905

三發船務公司 香港干諾道西20號 中英商業大厦602室 館話 · 5-49311-1 圖文傳真 · 5-595289

購

某集團公司徵購 躉船多艘,船齡不拘 ,有意出售者請詳列 價格·船齡等有關資 料函寄本報郵箱 1108 號。

Freight-Trans International Co., Ltd. 达台 輝騰有限公司
香港中環怡和大厦9樓918室電話:5-8449198

FCL. **PORTS** HONG 代理: Allpoints Maritime INC.

中國內地《二〉香港〈二〉台灣 航線

FCL/LCL

*安全快捷 *運費特廉 *母需換櫃 *航次頻密 VSL/VQY **ETAKAO** 115 CYCLOSING ETD HK ETA KEE

HONG

14/4 16/4 12/4MILD SUN V8913/8914 9-10/423/425/421/4MILD UNION Y8914/8915 18-19/4

預訂船位及查詢▼請電 5 8 84的100 10線

* TFH RICH	沙丹娜 AND PERDANA 日: AKA BHUM 台	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
** *** *** *** *** *** *** *** *** **	GHINA RESOU 年夏企 FAR EAST	RCES TRANSPORTATION & GODOWN (O LID) TEL; 5-8317668 FAX: 852-5-8933171 [有限公司 ENTERDRISING CC., (H.K.) LTD. 26, HARBOUR ROAD WAN CHAI,
香港 : 大連	香港 = 應特丹 安時簡賞 漢、堡	*TFH RICH 7-12/4 13-14/4 5-8317569 • HERSING V.TS047W, 7-12/4 13-14/4 5-8317570 • KARLOWICZ 17-22/4 23-24/4 5-8317571
本書館・TAN YURG W 28 8 - 13 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 4 14-15 5 - 8317575 5-8317585	香港⇒大連	*
香港 = 青島		◆天羅輪''TIAN YUE!'V.11*B Now-13/4 14-15/4 (出)5-8317575 ◆天興輪''TIAN XING: V.28 B 8-13/4 14-15/4 5-8317685 ◆天燕輪''TIAN YAN''V.78 B 12-18/4 19-20/4 5-8317578 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、剛州、太原、西安貨
*#解**SU QI**V*8815/8916	香港一青島	・会谷・LU YU・V.60/61 16-18/4 (出)5-8317587 ・会谷・LU YU・V.62/63 28-30/4 30/4-2/5 5-8317578
香港 三武漢		●樹麒"SU QI"V 8915/8916 9-11/6 11-12/5 (出)5-8317590 5-8317585 報收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨
香港 : 第4 ** SU HB**V.H8915/16 24-26/4 25-26/4 (出)5-8317590 余收: 蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 5-8317584 5-8317585 2出3**ZHI SHAN 3** 11-13/4 12-18/4 5-8317585 2出1**ZHI SHAN 1** 18-10/4 18-20/4 (毎星期兩航次・兼收温州、寧波、張家港、南通散貨) 7江**TING JIANG**V.TJ013/014 7-8/4 6-10/4 (入)5-8317599 7江**TING JIANG**V.TJ016/016 21-22/4 22-24/4 (出)5-8317586 *** *** *** *** *** *** *** *** *** *	香港⇔武漢	・美台・QIN TAL・V.Q T010 24-25/5 22-25/5 (出)5-8317585 知音**ZHI YIN・・V.W Z 006 11/4 7-12/4
香港 学校	香港一南京上海	************************************
一方形 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	香港⇔寧波	TIT "TING HANG" V.TJ013/014 7-8/4 6-10/4 (入)5-8317599
本語・「JIA YUN'V.AY009/010 18-20/4 19-20/4 (出)5-8317583 本語・「FAREAST VICTOR・・V.KV017 REPAIR (入)5-8317582 ・本語・「FAREAST FAITH・・V.KF003 18-19/4 17/21/4 5-8317580 5-8317572 17/21/4 5-8317595 17/21/4 1	香港⇔福州	・問質・・MIN MAO・・V.FA006 11-13/4 12-14/4 (出)5-8317579 崇安・・CHONG AN・・V.007/008 Repair 20/3-15/4
本語	香港	- 無達"JIA YUN"V.AY009/010 18-20/4 19-20/4 (出)5-8317583
香港一川駅	香港⇒海口	・発展・HUA CHANG! V.KC016 10-11/4 6-13/4 (出)5-8317582 5-8317580
香港一廣果 往來廣州·水口、黄埔、石崚、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出)5-8317698	香港⇔汕頭	載山 "LONG SHAN" (每星期雨航次》 (出)5-8317595
	香港台廣東	往來廣州·水口、黄埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出)5-8317698
香港 : 海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期兩航次) (入)5-8317500 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期兩航次) (出)5-8317698	香港辛北海	(H) E 0217000

中國	定期	航線		收	貨	箱 及	散	貨
	船名	收貨期	抵/離期		港口	收货 11/4	截貨 12/4	雕港
*****	青華輪	22-24/4	21-25/4		漢 門	13/4	14/4	12/4 14/4
品用完新	MV"QING H	UA" V.12N			蘭石	12/4	13/4	13/4
	粤江輪MV"YUE	. ЛАNG" 15-	16/4 14-18/	4	黃 埔	12/4	13/4	14/4
原序 平北海	金龍輪MV"JIN	LONG" 11-	13/4 14-16/		加頭	12/4	13/4	14/4
ma Ko	粤海411輪	19 14 5 4			張家港	24/4	25/4	27/4
斯 港 中国 1	MY YUE I	13-14/4 (AI 411''	14-17/4	1	上海新港	20/4 17/4	26/4	28/4
	WEST DOG	ent fr	12 hir din	-	北京	17/4	23/4 23/4	26/4 26/4
香港中、珠海(九州)	膚駁運 300⋅ MV**GUAN	G BO YUN 80	天啓航 10.801		大連	25/4	30/4	4/5
Amin's				_	寧波	21/4	22/4	24/4
香港 於獨 企 差 通	想二輪	12-13/4	11-13/4	- 1	肇康	14/4	15/4	15/4
工門 福州	MV'SUI ER	,			南寧	15/4	16/4	1 16/4
, .	承接火車包提供香港市	, 卡 及 散 货 通 衛 审 ,	運輸車	連 中 入 之	魔 各:	大城市。服務	5	7
	提供香港道香港中轉運		、 拆 一	姓 籍	服務	1112 179j		

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及撫車等業務, 聯繫電話: 5-8317572 5-8317565 5-8317567

OOCL EVER RATI 力沙馬士基上EXA 萬里雅士 MER 大同二號 TATI GOLI CORA 珊瑚公主 ZIM AND HUAI

MING CITY KRIT MER PEAL NOR EVE FOO! INZH 高驅斯基 KAP 羅施馬士基LAU! RAT 上蘭迪亞 SEL 卡馬蒂利 KAM 世界之虎 WOR

中華權威 OOC 渣藥馬賽 NL.I 萬利恰美利MAN 阿爾珍尼 ALG 烏拉佳人 'LAD

4月20 輝 騰

4月20 海 柏

4月20 大 榮

4月20 利 達

4月20 太 古

4月20 港 郵

4月20 大 阪

迅發貨 香港英涌 電話: 0-4243

圖文傳導

集基 中 設有散貨 香港代理處・聲 香港灣仔港灣道 電話 · 5-893478

電掛: 9344 電傳:6123 圖文傳真: 5一 廣州代理處中 廣州市沙面大街

電傳: 4446 -❤️ 香港明 Valuing Kong M. 香港干諾道F Tel 5 440177 招商局 China Merchan

香港堅尼地势 Tel: 5-816815

逢星期-逢星期四 收貨站:歐亞船廠碼 ★有一定貨量時 第四百速代理《第四次》在2 前建设的结点直接数据直流

孟加斯帕代理(攝川外代

九龍尖沙咀 Fax: 3-7362268 Tel: 3

船名厦水 厦水

船名 興化

*香港→廣 *專線往來 *特設小組 手續

*拖箱、拆 世界各地 *本地運輸

香港灣仔港灣 華夏企 货運業務, 山東京務司

延安3

請各收?

4月12 大 販

4月13 億 VILLE DE JUPITER 4月13 日 郵 CONCORD IBUKI **EVER GAINING** 4月14 利 達 4月14 華 夏 HERSING SD. LEDRA 4月14 港 初 BUNGA SURJA 4月14 葬 夏 TYH RICH 4月16 招商局 HUA TAI HE 4月15 : 歷 信 NORASIA SAMANTHA 歐洲 4月16 海 柏 LINDE 4月16 选 行 ZAGREB 4月16 曾 和 TAIWAN SENATOR GEN FR KLEEBERG CONCORD BINGO 馬上基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM歐洲 新中黎亞斯ZIM PIRAEUS LARGS BAY

年九八九一

Pao

Hong Kong

大:印督

萬三第

機總話電

獎傳文圖

9 HKTKP, HX

紙出日今

利有港、香

4月16 天 祥 4月16 大. 阪 4月17 馬士基 4月17 新 興 4月17 太 古 MONT BLANC MARU 4月18 大 阪 萬寶溫丸 4月18 剂 遂 EVER GUEST 4月18 利 速 EVER OASIS 4月18 華。恰 **EOLD EAGLE** 4月19 利 洲 HANJIN MASSAN 4月19 辑 海 MING PROMOTION 4月19 璀 SEVEN SEAS BRIDGE 欧州 4月21 川。 NIKOLAY CHERKASOV的灣伊土坦堡 4月21. 寶 縣 SELANDIA NEP. TOPAZ BENCAIRN WOENSDRECHT 安娜馬士基ANNA MAERSK 4月22 **EVER GARLAND** B.M. TOMAS 4月21 利 遊 EVER VITAL 4月24 LONDON EXPRESS 4月24 新 與 ZIM YOKOHAMA 4月25 傩 将 VILLE DE VEGA 4月25 新 段 ZIM KOPOR

印•巴•中東線

CONCORD'DAISEN

FAIR EAGLE

AMERICAN SENATOR

4月12 雜 海 裁利恰美利MANOLOEVERETI CONCORD IBUKI EVER GAINING 夏利邁總統PRES HARRISON PRES.POLK EVER OCEAN 馬士姓CORNELIA MAERSK 阿拉伯湖 **EVER OASIS** AL, MIROAB **EVER GUEST** AL.SWAMRUZ MING PROMOTION LANKA SRIMANI 做你遊總統PRES. JEFFERSON 阿拉伯灣 FEN HE

馬德拉斯卡拉奇釜山灣 4月15 理 进 4月16 總,統 4月17 利, 道 4月17 馬士基 4月18 利,選 4月18 利 4月19年 MAWLAMYAING PRES. TYLER 阻豫斯總統PRES, ADAMS SITTWAY

4月25 大 阪

4月28. 怡和

香島省美利ROSSEVERETT 4月24 福 ※ 古大港印度 科倫坡馬德拉斯 4 月24 華 BM TOMAS 4月24 利 選 EVER GARLAND 料倫坡印度 4月24 金 CHAR MING 馬德拉斯卡拉奇 4月25 亞 PIRAN CONCORD DAISEN 4月25 大 EVER ORIENT 4月26 利 4月26 華 海 MING PROPITIOUS 4月12 恰和 VENTO

4月13 欣 洋 MARIA OLDENDORFF 南非 4月13 大 阪 MORNING GRACE 4月15 華 恰 HENG SHAN 4月15 亚 聯 阿斯力量 ALS STRENGTH 4月18 馬士基 馬士基施特丹MAERSK ROTTERDAM西非 THALASSINI DOXA 4月16 迹 華 塑路易士 SAN LUIS 太击][[制海門險 TRIDENT VENTURE i in 4 5 22 4月23 天 祥 基士艾莎安CHRISTINA ISABEL 4月23 馬士基 安娜馬士基ANNA MARREK 4月23 欣 洋 南暴公主 NANTAI PRINCESS 4月25 流 華 液葬器偷布NL。COLOMBO

亞馬遜陽光SUNSHINE AMAZON 4月28 大 阪 馬士京東京MAERSK TOKYO 4月30 馬士基 大阪丸 OSAKA MARU 6月1 大阪 亞 線 南

4月12 利 速 UNI MODEST 山 下 新加坡巴生 4月12 SPICA 4月12 招商局 馬尼拉 CHAOBAIHE 4月13 港 與 CARGO BAY 新加坡巴生棺城 4月12 東 字 HAI YING 海息象牙 NEP.IVORY 新加坡庇能 黨利恰美利MANOLOEVERET1 4月13 水 裕 MARINE FORTUNER SINO OCEAN 4月14 港 GLORIA . 利音 UNI PROMOTOR 海 SL.FREEDOM BATANGAS HUAN TIANG

The Bot 4月15 招商局 4月15 馬士基 周士基探戈MAERSK TANGO 4月15. 恰和 MULPHA KLUANG 4月15 新 與 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 4月15 聯 班 安慰達機雞ARMTA JAYA 4月15 招商周 SHU HE 4.月15 原利3 AND WANADHARMA 11 4月15 氷 裕 MARINE CROWN 4月15:振盛 BOONKRONG II 曼谷新加坡巴生庇能 4月16 招商局 SHANG CHENG FAMILY ACE **BUSAN GLORY** 4月16 绿 KUO LUNG

OOCL AMBITION SPECO GLANT CORNELIA MAER FLYING EAGEE VELA PIONEER SEBELAS DANG ZARINA BAHADURI AL MIROAB

4月18 4月18 益 AND PERDANA AKA BHUM 4月18 港 恒 AYSEN NIEN HANG 新加坡印刷 R.R.RATNA 新加坡印 **HAI GUANG** HING SON NEP EMERALD 4月20 UNI HUMANITY

护加坡巴生 DONAM No. B 雅加達庇能新加坡 4月21東 字 MALAYSIA GLORY. . SL.VOYAGER 新加坡雅加達 4月21 日 郵 HAKUSAN II DONAM No. 8 新加坡底能 BONITA ACE 宿務古晉 SPECO QUEEN **乔岛伯美利ROOSEVERETT** 新加坡 陶商七號 DONAM No. 7 曼谷

> WAH YEE 4月12 珠 江 4月12 華 迎 TIAN YUE 4月12 郷 騰 TRADE RELISH 4月12 輝 騰 MILD UNION 4月12. 招商周 BEIDAIHE 4月12 輝 臘 XIANG JIANG 4月12 招商局 OIUHE 4月12 金 銷 JIN JIANG 4月12 招商局 SHUN JIANG 4月13 遠 運 BIN CHENG 4月14 招商周 MALAN 4月14 雅 迦 MINMAO 4月14 中 富 WAN JI 4月14 華 岡 4月14 绍商局 YANG FANG KOU

港

4月21 港 與

4月23 日 野

4月24 图 光

4月24 福,來

4月25 港 興

開海一〇九MIN HAI 1 0 9 4月14 華 閩 · 五MIN HAI 2 2 5 4月15 華 岡 QUAN ZHOU 1 4月15 郑 腾 TIAN XING 4月15 金 榆 SU-LIN 4月18 招商局 LIN JIANG 4月16 華 閩 OMINHAL 120 4月16 招商局 HUA QIONG 4月17 輝 鵬 MILD UNION 4月17 輝 鵩 ANT JE B HAI XING 4月18 招商周 **HUA YING** 4月18 难 夏 LUYU 4月19 華 夏 YUN FENG PINGXIANGCHENG

RATU KONSORTIUM 4月12 太 冯 MAJAPAHTT 4月12 火 禁 WAN CHUN 4月12 大 築 HON CHUN 4月12 大 榮 FU CHUN 44月12 永 TUNG HALB 4月12 港 NEP.IVORY 4月13 大 彩 PLEIADES . 4月13 総 THUBAN + 4月13 陞 ORT EXPERT 4月13 港 4月14 永 KWANG TA 2 GLORY CONTAINER 4月14 .保 KUO LIE 2 4月15 水

NAMGANG GLORY MATAPARIT EMERATOII VERRANZANO BRIDGE日本 HON CHUN KRIFLLARNET

LIN QUAN HE PLEIADES KEUMGANG GLORY GLORY CONTAINER KAP SILIN 西寧州長 DONAM No. 7 MANHATTAN BRIDGE 日本 AQUITINIA EAIR BRIDGE GLORY ACE HANGANG GLORY FAIR COSMOS

4月12 東、宇 4月12 美界

西北太平洋紅約4月12 海 陸 SL'EXPLORER 洛杉磯組約 。 4月12 新 興 ZIM NEW YORK VERRANZANO BRIDGE西南太平洋紐約4月12 川 崎 4月12 百保利 洛杉磯紐約 TAPIOLA HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 美國西岸紐約 4月13 利 洲 EVER GUARD 西北太平洋紐約4月14 馬士基 安娜馬士基ANNA MAERSK 加州恒美 CALIFORNIA ZEUS **西北太平洋** 舞魚希賴 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋紅約4月14 大 阪 夏利班總統PRES. HARRISON 西北太平洋纽約 4月14 總 統 美國東加拿大 4月14 招商局 HUIHE 4月14 磐 湘 洛杉磯組約 MING OCEAN 阿北太平洋。 YAMAAKI MARU 西北太平洋紐約 4月16 馬士墨 太平洋衛 PACIFIC ARROW MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約4月15 川 崎 麥塞尼馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋紐約4月15 馬士基 西北太平洋紐約4月16 海 陸 瑪遊娜 SL. MARINER 音樂總統 PRES, POLK. 西北太平洋紐約4月16 總 統 NEP, DIAMOND 4月16 港 恒 西北太平洋 亞洲勇士 ASIAN VENTURE 西北太平洋 4月16 大 KOREAN WONISONE 4月17 利 滑 西北太平洋 4月17 日 ASIAN PROGRESS 相型山 4月17 利 達 EVER GENIUS 4月18 國 光 ARIMBI 西北太平洋紐約 4月19 總 傑佛遜總統PRES JEFFERSON 4月19 川 西北太平洋 TOWER BRIDGE 西北太平洋紅約4月18 梅 陸 SL LIBERATOR 4月20 利 達 EVER GOING 遊園西岸 HYUNDAI COMMANDER 西北太平洋 4月20 太 古 ALLIGATOR LIBERTY 細約 4月21 大 阪 OCEANIA EXPRESS 4月21 怡和 4月21 百保利 洛杉磯紐約 TAMPA 洛杉磯紐約 4月21 新 HIRA II 泰勒渔统 PRES.TYLER 西北太平洋纽約 4月21 總

NATIONAL DIGNITY

· 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 紐約

OOCL EDUCATOR 西南太平洋紐約4月21 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋細約 4月21 **西海太平洋組約4月21 馬士基** 利達馬士基LEDA MAERSK 西南太平洋 4月22 梯 榜 炎國東加拿大 4月22 港 恒 NEP JADE 亞利達屬七基ARILD MAERSK 杆利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE阿南太平洋纽约 4月22 川 崎 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 洛杉磯組約 MING STAR SL FREEDOM 亞德斯總統PRES ADAMS 比利時勝利BELGIAN SENATOR

鳥拉生人, LADY ULLA 4月12 海 ALGENIB 4月12 百保利 TAPIQLA 4月13 利 達 4月18 天 to CHRISTINA ISABEL EASTERN SPLENDOUR智利 4月16 日 EVER GENIUS 4月18 太 SAN LUIS 4月21 百保利 TAMPA THALASSINI DOXA EVER GUEST 演革馬尼拉NL MANILA

4月23 造 華 `4月25 利 進 4月27 流 華 NL MARSEILLES ORT KNIGHT HANNE BAKKE GAMZAT TSADASA 4月14 TASMAN ER BRUSSEL BUNGA MELOR ZIM SYDNEY XINGHAIHE SWAN REEFER 4月19 太 ASIAN JADE

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

宣航:長堤、湿倫 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

引山 昭 丸 YAMAAKI MARU 09E 13/4 14/4 ₹東方教育家 OOCL EDUCATOR 70E ₹東方出口商 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 貨箱·HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線 **》宣航:西東國、溫哥等**

Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

海皇體石 NEPTUNE DIAMOND 82E 15/4 16/41 }中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 48E 29/4 30/4 海島水晶 NEPTUNE CRYSTAL 52E 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 宣航:沙灣水、紙約及將京福

【维多繁荣 ASTRO PROSPERITY 15/088 12/4 12/4 t偏魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 15/089 2/5 2/5

李利角 CAPE HENRY V15/090 貨箱:MTL

香港至中南美《加勒比海航線 古代: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

島拉夫人 LADY ULLA A0718 11/4 12/4 24/4 25/4 EVESTA B 0470 直航: CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO, SAN JUAN, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN (COLONFREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL.)

卡馬帶利 KAMATERI C0718 D VESSEL

货櫃及散货收货站。迅载货倉有限公司 官塘道340祥順工業大厦地下 電話: 3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線 **₹直航:雷斯、墨南珠、市里斯班**、

船到 \$東方武士 ORIENTAL KNIGHT 168 12/4 亞洲翡翠 ASIAN JADE 83S 17/4 澳洲出口商 AUSTRALIAN EXPORTER 3S 18/45 1/5 2/5 貨箱:MTL

香港至波斯灣貨糧航線

★宣献:▲河翔、SHARJAH、▲建文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文) , SHAR JAH、阿布打比及多喻(經刁拜) 兼收貨櫃往星加坡

到港 船期 8/4 10/4 弘山 盛 輪 Y.S.PROSPERITY 23/747 京福 TOKYO BRIDGE 26/748 25/4 26/4 社 附 港 TOR BAY 51/749 6/6 4/5 20/5 21/55 線 洲 NEW OASIS 20/750 散貨收貨站。集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX616地段

GENERAL AGENT NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(番港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓C座 電話: 6-8657238-45(8線) 解真: 6-866106B

貨箱:MTL

電話: 3-7755245-8

麥涌碼頭辦事處電話 • 0-4813321 他真 • 0-4812220 澳門代理:新典船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話:89548,89654 全貨箱定期班輪

香港→都拜/雅沙,達曼·科威特、喀喇蚩 意收往利雅得、阿布達比、多哈·米那卡布布。阿巴斯塔·

VICTORY RIVER 1 9/4 10/4 FEN HE 19/4 20/4

收貨金: 害灸招商駁船運輸有限公司(歐亞船廠內) 電話 0-4979590 300-4979670

香港二巴斯隆那《馬賽》熱那亞 船 名/航次、收紧截貨期 離港 10-14/4 18/4 19/5 17/5 19/5 24-29/4 80/4 30/5 2/8 4/8

收貨站:富大K倉 新界电門踏石角39區643地段 電話:0-837869 香港二新港(天津) 船名/航次 收/截貨期 新港 13/4 熊岳城 337/338

收貨站: 富大K 倉 新界屯門踏石角38區643地段 電話:0-837869.

香港工上海/新港(天津)青島 船名/航次 收/截貨期

新界屯門踏石角38區643地段 電話:0-837869 收貨站:富大K倉 香港二星加坡/檳城/馬尼拉 植城 馬尼拉 船名/航次

兼收往北京整箱貨

潮白河 66 20-24/4 新界屯門踏石角38區643地段 電話:0-837869 收貨站: 富大K倉

表表。 · 交流

DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 散貨班輪 收貨期 抵港 離走 船名 EMBEI FENG 8907/8908 20-22/4 26/4 21/5 新界屯門踏石角40區612地段 電話:0-829311

:金輪船務代理有限公司電話:5 218482 古港皇后大道中24 28號亞細亞行八樓706 707室 創文傳真:5 8450667 電傳:72858 LPSHP HX DATONG INDUSTRIES (GUANGZHOU) LTD.

定期班輪 香港→黃埔⇒廣州

承接貨櫃及散裝貨 胜 赴 到港 船名 14/ 020N/89 稳拖集联 2 20/4 18/4 021N/89 稳拖集取 3

總代理:連江航運有限公司 青港皇后朱道中24-28號亞細亞行八棵706-707室 (5-256177 間交傳頁:5-8450667 電傳:72858LPSHP HX 中國安徽省遠洋運輸公司

香港 上海 南杭合南武 京州肥昌演 FCL/LCL定期直航班輪 裁賃 離港

WAN JI 8915 | 11/4 12/4

特別承接危險品貨權 收貨站:大樂東業貨倉 0-4970423

貨運代理 快達船務貨運候理公司 FAST 清港灣仔洛克道 93-107 號 利臨大厦1406室 R 整話: 5-8613545

電傳:71988 JSPER HX

Y.S.N. LINE

REACH 國文傳道: 5-8650941,

(BREAK BULK CARGO) 定期股輪 直放: 量加坡、巴生港、班值+ ■加輸 SPICA V1

4月11日抵港4月12日開行(只卸貨) 爱羅斯翰 IRIS V11 4月12日抵港 4月13日開行

FUKUZAKI MARU V73 4月18日抵港 4月19日開行 再來輪 V41 YESTERDAY ONCE MORE 4月24日抵港 4月25日開行

收貨站;迅量貨盒有限公司 ■ 3-7986828-9 接戴崖。安邦黄道公司 **電影 : 5-493454**

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501(5線) 5-295588 (3線)

金銀船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

BOKA .

TAYBANK

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話: 5-8653581 國文傳真: 5-8653345

香港二上海 (全貨箱及散貨班輪)

Newseas Navigation Corporation with Mary 抵/離期 船名/航次 3-21/4 斯海準 NEW HAI HUA V.8915 (全貨箱斑輪) 17-20/4 10-16/4 新海騰 NEW HAI TENG V.8915(全貨箱班輪) 12-15/4 15-21/4 15-17/4 新海利 NEW HAI LEE V. 5/8

中國達洋運輸總公司工蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch. 抵/離期 9-11/4 安 HUAI AN V.8909/8910 3-9/4 V .8907/8908

上海市錦江航篷有眼公司 Shanghai Jin Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 收貨期 船名/航次 15-22/4 20-21/4 通 河 TONG HE V.8904/8905 M TONG ZHOU V .8903/8904

Fulian Shipping Co. MinDong Co. 抵/離期 22-26/4 24-25/4 海 327 MIN HAI 327 V.8905/8906 9 - 13/4海 329 MIN HAI 329 V.B901 深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次 13-18/4 13-15/4 # M NAN PENG V.8907/8908 實達集運公司

Baoda Transportation Co. 报/離期 收貨期 船名/航次 推 江 LONG JIANG Y .8901/8902 ■本公司承辦大字貨運輸 ※代客拖箱 ※拆箱 ※轉

箱》搬運等業務及國內外海。陸《空聯運服務

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務

船名 航次 截貨 開航 陽風口 101 11/4 14/4 平鄉城 331 17/4 20/4 湖白河 67 18/4 21/4 陰江 263 13/4 16/4 安圖江 24 12/4 15/4 高坡 47 17/4 21/4 華瓊 8914 14/4 17/4 華強 8913 15/4 18/4 張家港

操牧:華南、華北各地散裝貨及 海陰空貨物運輸,拖箱、 拆/装箱等服務。

AND THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRE

上海山錦江航迎有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港、上海散裝貨直航班輪

江 (定期客貨班輪) M.V." JIN JIANG"

4月7日抵港 4月8~10日收貨 4月12日開行

預4月10日抵港 M.V."TONG JIANG"

《黄客提货、行货、销到本公司接洽是荷》 總代理:金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 气理部。香港干諾道西1-6號億利商業太厦2402室。 電話 5-414108 (電傳: 72927 RISHA HX 收貨站:油蔴地卸貨區華記會